Dieses Dokument ist lediglich eine Dokumentationsquelle, für deren Richtigkeit die Organe der Gemeinschaften keine Gewähr übernehmen

►**B**

RICHTLINIE DES RATES

vom 2. April 1979

über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten

(79/409/EWG)

(ABl. L 103 vom 25.4.1979, S. 1)

Geändert durch:

		Amtsblatt Nr.	Seite	Datum
►**M1**	Richtlinie des Rates vom 19. Oktober 1981 (81/854/EWG)	L 319	3	7.11.1981
►**M2**	Richtlinie des Kommission vom 25. Juli 1985 (85/411/EWG)	L 233	33	30.8.1985
►**M3**	Richtlinie des Rates vom 8. April 1986 (86/122/EWG)	L 100	22	16.4.1986
►**M4**	Richtlinie der Kommission vom 6. März 1991 (91/244/EWG)	L 115	41	8.5.1991
►**M5**	Richtlinie 94/24/EG des Rates vom 8. Juni 1994	L 164	9	30.6.1994

Geändert durch:

►**A1**	Beitrittsakte Griechenlands	L 291	17	19.11.1979
►**A2**	Beitrittsakte Spaniens und Portugals	L 302	23	15.11.1985
►**A3**	Beitrittsakte Österreichs, Finnlands und Schwedens	C 241	21	29.8.1994
	(angepaßt durch den Beschluß 95/1/EG, Euratom, EGKS des Rates)	L 1	1	1.1.1995

▼B

Richtlinie des Rates
vom 2. April 1979
über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten

(79/409/EWG)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 235,

auf Vorschlag der Kommission [1],

nach Stellungnahme des Europäischen Parlaments [2],

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses [3],

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Erklärung des Rates vom 22. November 1973 über ein Aktionsprogramm der Europäischen Gemeinschaften für den Umweltschutz [4] sieht Sonderaktionen für den Vogelschutz vor; diese Aktionen werden ergänzt durch die Entschließung des Rates der Europäischen Gemeinschaften und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 17. Mai 1977 zur Fortschreibung und Durchführung der Umweltpolitik und des Aktionsprogramms der Europäischen Gemeinschaften für den Umweltschutz [5].

Bei vielen im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten ist ein Rückgang der Bestände festzustellen, der in bestimmten Fällen sehr rasch von statten geht. Dieser Rückgang bildet eine ernsthafte Gefahr für die Erhaltung der natürlichen Umwelt, da durch diese Entwicklung insbesondere das biologische Gleichgewicht bedroht wird.

Bei den im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten handelt es sich zum großen Teil um Zugvogelarten; diese Arten stellen ein gemeinsames Erbe dar; daher ist der wirksame Schutz dieser Vogelarten ein typisch grenzübergreifendes Umweltproblem, das gemeinsame Verantwortlichkeiten mit sich bringt.

In Grönland sind die Existenzbedingungen für Vögel grundsätzlich verschieden von denen in den anderen Gegenden im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten; dies beruht auf den allgemeinen Gegebenheiten wie insbesondere dem Klima, der geringen Bevölkerungsdichte sowie auf der außergewöhnlichen Ausdehnung und geographischen Lage dieser Insel.

Aus diesem Grund kann diese Richtlinie auf Grönland keine Anwendung finden.

Die Erhaltung der im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten ist für die Verwirklichung der Gemeinschaftsziele auf den Gebieten der Verbesserung der Lebensbedingungen, einer harmonischen Entwicklung der Wirtschaftstätigkeit in der gesamten Gemeinschaft und einer ständigen und ausgewogenen Expansion im Rahmen des Gemeinsamen Marktes erforderlich; die in diesem Bereich erforderlichen besonderen Befugnisse sind jedoch nicht im Vertrag vorgesehen.

Die zu treffenden Maßnahmen müssen sich auf die verschiedenen auf die Vogelbestände einwirkenden Faktoren erstrecken, und zwar auf die nachteiligen Folgen der menschlichen Tätigkeiten wie insbesondere Zerstörung und Verschmutzung der Lebensräume der Vögel, Fang und Ausrottung der Vögel durch den Menschen sowie den durch diese Praktiken bewirkten Handel; der Umfang dieser Maßnahmen muß daher

---

[1] ABl. Nr. C 24 vom 1. 2. 1977, S. 3; ABl. Nr. C 201 vom 23. 8. 1977, S. 2.
[2] ABl. Nr. C 163 vom 11. 7. 1977, S. 28.
[3] ABl. Nr. C 152 vom 29. 6. 1977, S. 3.
[4] ABl. Nr. C 112 vom 20. 12. 1973, S. 40.
[5] ABl. Nr. C 139 vom 13. 6. 1977, S. 1.

▼B

im Rahmen einer Vogelschutzpolitik der Situation der einzelnen Vogelarten angepaßt werden.

Bei der Erhaltung der Vogelarten geht es um den langfristigen Schutz und die Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen als Bestandteil des gemeinsamen Erbes der europäischen Völker; sie gestattet die Regulierung dieser Ressourcen und regelt deren Nutzung auf der Grundlage von Maßnahmen, die für die Aufrechterhaltung und Anpassung des natürlichen Gleichgewichts der Arten innerhalb vertretbarer Grenzen erforderlich sind.

Schutz, Pflege oder Wiederherstellung einer ausreichenden Vielfalt und einer ausreichenden Flächengröße der Lebensräume ist für die Erhaltung aller Vogelarten unentbehrlich; für einige Vogelarten müssen besondere Maßnahmen zur Erhaltung ihres Lebensraums getroffen werden, um Fortbestand und Fortpflanzung dieser Arten in ihrem Verbreitungsgebiet zu gewährleisten; diese Maßnahmen müssen auch die Zugvogelarten berücksichtigen und im Hinblick auf die Schaffung eines zusammenhängenden Netzes koordiniert werden.

Damit sich kommerzielle Interessen nicht negativ auf den Umfang der Entnahme auswirken können, muß die Vermarktung allgemein verboten werden und jedwede Ausnahmeregelung ausschließlich auf diejenigen Vogelarten beschränkt werden, deren biologischer Status dies zuläßt; hierbei ist den besonderen Gegebenheiten in den verschiedenen Gegenden Rechnung zu tragen.

Einige Arten können aufgrund ihrer großen Bestände, ihrer geographischen Verbreitung und ihrer Vermehrungsfähigkeit in der gesamten Gemeinschaft Gegenstand einer jagdlichen Nutzung sein; dies stellt eine zulässige Nutzung dar, sofern bestimmte Grenzen gesetzt und eingehalten werden und diese Nutzung mit der Erhaltung der Bestände dieser Arten auf ausreichendem Niveau vereinbar ist.

Die Mittel, Einrichtungen und Methoden für den massiven oder wahllosen Fang oder das massive oder wahllose Töten sowie die Verfolgung aus bestimmten Beförderungsmitteln heraus sind wegen der übermäßigen Bestandsminderung, die dadurch bei den betreffenden Vogelarten eintritt oder eintreten kann, zu untersagen.

Wegen der Bedeutung, die bestimmte besondere Situationen haben können, ist die Möglichkeit einer Abweichung von der Richtlinie unter bestimmten Bedingungen in Verbindung mit einer Überwachung durch die Kommission vorzusehen.

Die Erhaltung der Vögel, vor allem der Zugvögel, stellt noch immer Probleme, an deren Lösung wissenschaftlich gearbeitet werden muß. Aufgrund dieser Arbeiten wird es ferner möglich sein, die Wirksamkeit der getroffenen Maßnahmen zu bewerten.

Es ist im Benehmen mit der Kommission dafür Sorge zu tragen, daß durch das etwaige Ansiedeln von normalerweise nicht wildlebenden Vogelarten in dem europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten nicht die örtliche Flora und Fauna beeinträchtigt werden.

Die Kommission erstellt alle drei Jahre einen zusammenfassenden Bericht auf der Grundlage der ihr von den Mitgliedstaaten übermittelten Informationen über die Anwendung der gemäß dieser Richtlinie erlassenen einzelstaatlichen Vorschriften und leitet diesen den Mitgliedstaaten zu.

Der technische und wissenschaftliche Fortschritt macht eine rasche Anpassung bestimmter Anhänge erforderlich. Um die Durchführung der hierfür notwendigen Maßnahmen zu erleichtern, ist ein Verfahren vorzusehen, mit dem eine enge Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und der Kommission in einem Ausschuß für Anpassung an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt eingeführt wird —

▼B

HAT FOLGENDE RICHTLINIE ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Diese Richtlinie betrifft die Erhaltung sämtlicher wildlebenden Vogelarten, die im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten, auf welches der Vertrag Anwendung findet, heimisch sind. Sie hat den Schutz, die Bewirtschaftung und die Regulierung dieser Arten zum Ziel und regelt die Nutzung dieser Arten.

(2) Sie gilt für Vögel, ihre Eier, Nester und Lebensräume.

(3) Diese Richtlinie findet keine Anwendung auf Grönland.

Artikel 2

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, um die Bestände aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten auf einem Stand zu halten oder auf einen Stand zu bringen, der insbesondere den ökologischen, wissenschaftlichen und kulturellen Erfordernissen entspricht, wobei den wirtschaftlichen und freizeitbedingten Erfordernissen Rechnung getragen wird.

Artikel 3

(1) Die Mitgliedstaaten treffen unter Berücksichtigung der in Artikel 2 genannten Erfordernisse die erforderlichen Maßnahmen, um für alle unter Artikel 1 fallenden Vogelarten eine ausreichende Vielfalt und eine ausreichende Flächengröße der Lebensräume zu erhalten oder wieder herzustellen.

(2) Zur Erhaltung und Wiederherstellung der Lebens-stätten und Lebensräume gehören insbesondere folgende Maßnahmen:

a) Einrichtung von Schutzgebieten,

b) Pflege und ökologisch richtige Gestaltung der Lebensräume in und außerhalb von Schutzgebieten,

c) Wiederherstellung zerstörter Lebensstätten,

d) Neuschaffung von Lebensstätten.

Artikel 4

(1) Auf die in Anhang I aufgeführten Arten sind besondere Schutzmaßnahmen hinsichtlich ihrer Lebensräume anzuwenden, um ihr Überleben und ihre Vermehrung in ihrem Verbreitungsgebiet sicherzustellen.

In diesem Zusammenhang ist folgendes zu berücksichtigen:

a) vom Aussterben bedrohte Arten,

b) gegen bestimmte Veränderungen ihrer Lebensräume empfindliche Arten,

c) Arten, die wegen ihres geringen Bestands oder ihrer beschränkten örtlichen Verbreitung als selten gelten,

d) andere Arten, die aufgrund des spezifischen Charakters ihres Lebensraums einer besonderen Aufmerksamkeit bedürfen.

Bei den Bewertungen werden Tendenzen und Schwankungen der Bestände der Vogelarten berücksichtigt.

Die Mitgliedstaaten erklären insbesondere die für die Erhaltung dieser Arten zahlen- und flächenmäßig geeignetsten Gebiete zu Schutzgebieten, wobei die Erfordernisse des Schutzes dieser Arten in dem geographischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, zu berücksichtigen sind.

(2) Die Mitgliedstaaten treffen unter Berücksichtigung der Schutzerfordernisse in dem geographischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, entsprechende Maßnahmen für die nicht in Anhang I aufgeführten, regelmäßig auftretenden Zugvogelarten hinsichtlich ihrer Vermehrungs-, Mauser- und Überwinterungsgebiete

▼B

sowie der Rastplätze in ihren Wanderungsgebieten. Zu diesem Zweck messen die Mitgliedstaaten dem Schutz der Feuchtgebiete und ganz besonders der international bedeutsamen Feuchtgebiete besondere Bedeutung bei.

(3) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle sachdienlichen Informationen, so daß diese geeignete Initiativen im Hinblick auf die erforderliche Koordinierung ergreifen kann, damit die in Absatz 1 und die in Absatz 2 genannten Gebiete ein zusammenhängendes Netz darstellen, das den Erfordernissen des Schutzes der Arten in dem geographischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, Rechnung trägt.

(4) Die Mitgliedstaaten treffen geeignete Maßnahmen, um die Verschmutzung oder Beeinträchtigung der Lebensräume sowie die Belästigung der Vögel, sofern sich diese auf die Zielsetzungen dieses Artikels erheblich auswirken, in den Absätzen 1 und 2 genannten Schutzgebieten zu vermeiden. Die Mitgliedstaaten bemühen sich ferner, auch außerhalb dieser Schutzgebiete die Verschmutzung oder Beeinträchtigung der Lebensräume zu vermeiden.

Artikel 5

Unbeschadet der Artikel 7 und 9 treffen die Mitgliedstaaten die erforderlichen Maßnahmen zur Schaffung einer allgemeinen Regelung zum Schutz aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten, insbesondere das Verbot

a) des absichtlichen Tötens oder Fangens, ungeachtet der angewandten Methode;

b) der absichtlichen Zerstörung oder Beschädigung von Nestern und Eiern und der Entfernung von Nestern;

c) des Sammelns der Eier in der Natur und des Besitzes dieser Eier, auch in leerem Zustand;

d) ihres absichtlichen Störens, insbesondere während der Brut- und Aufzuchtzeit, sofern sich diese Störung auf die Zielsetzung dieser Richtlinie erheblich auswirkt;

e) des Haltens von Vögeln der Arten, die nicht bejagt oder gefangen werden dürfen.

Artikel 6

(1) Unbeschadet der Absätze 2 und 3 untersagen die Mitgliedstaaten für alle unter Artikel 1 fallenden Vogelarten den Verkauf von lebenden und toten Vögeln und von deren ohne weiteres erkennbaren Teilen oder aus diesen Tieren gewonnenen Erzeugnissen sowie deren Beförderung und Halten für den Verkauf und das Anbieten zum Verkauf.

(2) Die Tätigkeiten nach Absatz 1 sind für die in Anhang III Teil 1 genannten Arten nicht untersagt, sofern die Vögel rechtmäßig getötet oder gefangen oder sonst rechtmäßig erworben worden sind.

(3) Die Mitgliedstaaten können in ihrem Gebiet die Tätigkeiten nach Absatz 1 bei den in Anhang III Teil 2 aufgeführten Vogelarten genehmigen und dabei Beschränkungen vorsehen, sofern die Vögel rechtmäßig getötet oder gefangen oder sonst rechtmäßig erworben worden sind.

Die Mitgliedstaaten, die eine solche Genehmigung erteilen wollen, konsultieren vorher die Kommission, mit der sie prüfen, ob durch eine Vermarktung von Vögeln der betreffenden Art aller Voraussicht nach die Populationsgröße, die geographische Verbreitung oder die Vermehrungsfähigkeit dieser Arten in der gesamten Gemeinschaft gefährdet würde oder gefährdet werden könnte. Ergibt diese Prüfung, daß die beabsichtigte Genehmigung nach Ansicht der Kommission zu einer der obengenannten Gefährdungen führt oder führen kann, so richtet die Kommission an den Mitgliedstaat eine begründete Empfehlung, mit der einer Vermarktung der betreffenden Art widersprochen wird. Besteht eine solche Gefährdung nach Auffassung der Kommission nicht, so teilt sie dies dem Mitgliedstaat mit.

▼B

Die Empfehlung der Kommission wird im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Der Mitgliedstaat, der eine Genehmigung nach diesem Absatz erteilt, prüft in regelmäßigen Zeitabständen, ob die Voraussetzungen für die Erteilung dieser Genehmigung noch vorliegen.

(4) Hinsichtlich der in Anhang III Teil 3 aufgeführten Arten führt die Kommission Untersuchungen über ihren biologischen Status und die Auswirkungen der Vermarktung darauf durch.

Sie unterbreitet spätestens 4 Monate vor dem Ende der in Artikel 18 Absatz 1 genannten Frist dem in Artikel 16 genannten Ausschuß einen Bericht und macht Vorschläge im Hinblick auf die Aufnahme dieser Arten in Anhang III Teil 2.

Bis zu diesem Beschluß können die Mitgliedstaaten vorbehaltlich des Absatzes 3 auf diese Arten die bestehenden innerstaatlichen Rechtsvorschriften anwenden.

Artikel 7

(1) Die in Anhang II aufgeführten Arten dürfen aufgrund ihrer Populationsgröße, ihrer geographischen Verbreitung und ihrer Vermehrungsfähigkeit in der gesamten Gemeinschaft im Rahmen der einzelstaatlichen Rechtsvorschriften bejagt werden. Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, daß die Jagd auf diese Vogelarten die Anstrengungen, die in ihrem Verbreitungsgebiet zu ihrer Erhaltung unternommen werden, nicht zunichte macht.

(2) Die in Anhang II Teil 1 aufgeführten Arten dürfen in dem geographischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, bejagt werden.

(3) Die in Anhang II Teil 2 aufgeführten Arten dürfen nur in den Mitgliedstaaten, bei denen sie angegeben sind, bejagt werden.

(4) Die Mitgliedstaaten vergewissern sich, daß bei der Jagdausübung — gegebenenfalls unter Einschluß der Falknerei —, wie sie sich aus der Anwendung der geltenden einzelstaatlichen Vorschriften ergibt, die Grundsätze für eine vernünftige Nutzung und eine ökologisch ausgewogene Regulierung der Bestände der betreffenden Vogelarten, insbesondere der Zugvogelarten, eingehalten werden und daß diese Jagdausübung hinsichtlich der Bestände dieser Arten mit den Bestimmungen aufgrund von Artikel 2 vereinbar ist. Sie sorgen insbesondere dafür, daß die Arten, auf die die Jagdvorschriften Anwendung finden, nicht während der Nistzeit oder während der einzelnen Phasen der Brut- und Aufzuchtzeit bejagt werden. Wenn es sich um Zugvögel handelt, sorgen sie insbesondere dafür, daß die Arten, für die die einzelstaatlichen Jagdvorschriften gelten nicht während der Brut- und Aufzuchtzeit oder während ihres Rückzugs zu den Nistplätzen bejagt werden. Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle zweckdienlichen Angaben über die praktische Anwendung der Jagdgesetzgebung.

Artikel 8

(1) Was die Jagd, den Fang oder die Tötung von Vögeln im Rahmen dieser Richtlinie betrifft, so untersagen die Mitgliedstaaten sämtliche Mittel, Einrichtungen oder Methoden, mit denen Vögel in Mengen oder wahllos gefangen oder getötet werden oder die gebietsweise das Verschwinden einer Vogelart nach sich ziehen können, insbesondere die in Anhang IV Buchstabe a) aufgeführten Mittel, Einrichtungen und Methoden.

(2) Ferner untersagen die Mitgliedstaaten jegliche Verfolgung aus den in Anhang IV Buchstabe b) aufgeführten Beförderungsmitteln heraus und unter den dort genannten Bedingungen.

▼B

Artikel 9

(1) Die Mitgliedstaaten können, sofern es keine andere zufriedenstellende Lösung gibt, aus den nachstehenden Gründen von den Artikeln 5, 6, 7 und 8 abweichen:

a) — im Interesse der Volksgesundheit und der öffentlichen Sicherheit,
— im Interesse der Sicherheit der Luftfahrt,
— zur Abwendung erheblicher Schäden an Kulturen, Viehbeständen, Wäldern, Fischereigebieten und Gewässern,
— zum Schutz der Pflanzen- und Tierwelt;

b) zu Forschungs- und Unterrichtszwecken, zur Aufstockung der Bestände, zur Wiederansiedlung und zur Aufzucht im Zusammenhang mit diesen Maßnahmen;

c) um unter streng überwachten Bedingungen selektiv den Fang, die Haltung oder jede andre vernünftige Nutzung bestimmter Vogelarten in geringen Mengen zu ermöglichen.

(2) In den abweichenden Bestimmungen ist anzugeben,

— für welche Vogelarten die Abweichungen gelten,
— die zugelassenen Fang- oder Tötungsmittel, -einrichtungen und -methoden,
— die Art der Risiken und die zeitlichen und örtlichen Umstände, unter denen diese Abweichungen getroffen werden können,
— die Stelle, die befugt ist zu erklären, daß die erforderlichen Voraussetzungen gegeben sind, und zu beschließen, welche Mittel, Einrichtungen und Methoden in welchem Rahmen von wem angewandt werden können,
— welche Kontrollen vorzunehmen sind.

(3) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission jährlich einen Bericht über die Anwendung dieses Artikels.

(4) Die Kommission achtet anhand der ihr vorliegenden Informationen, insbesondere der Informationen, die ihr nach Absatz 3 mitgeteilt werden, ständig darauf, daß die Auswirkungen dieser Abweichungen mit dieser Richtlinie vereinbar sind. Sie trifft entsprechende Maßnahmen.

Artikel 10

(1) Die Mitgliedstaaten fördern die zum Schutz, zur Regulierung und zur Nutzung der Bestände aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten notwendigen Forschungen und Arbeiten.

(2) Den Forschungen und Arbeiten betreffend die in Anhang V aufgeführten Themen wird besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle notwendigen Informationen, damit sie entsprechende Maßnahmen im Hinblick auf die Koordinierung der in diesem Artikel genannten Forschungen und Arbeiten ergreifen kann.

Artikel 11

Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, daß sich die etwaige Ansiedlung wildlebender Vogelarten, die im europäischen Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten nicht heimisch sind, nicht nachteilig auf die örtliche Tier- und Pflanzenwelt auswirkt. Sie konsultieren dazu die Kommission.

Artikel 12

(1) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle drei Jahre nach dem Ende der in Artikel 18 Absatz 1 genannten Frist einen Bericht über die Anwendung der aufgrund dieser Richtlinie erlassenen einzelstaatlichen Vorschriften.

(2) Die Kommission erstellt alle drei Jahre anhand der in Absatz 1 genannten Informationen einen zusammenfassenden Bericht. Der Teil des Entwurfs für diesen Bericht, der die von einem Mitgliedstaat übermittelten Informationen betrifft, wird den Behörden dieses Mitglied-

▼B

staats zur Überprüfung vorgelegt. Die endgültige Fassung des Berichtes wird den Mitgliedstaaten mitgeteilt.

Artikel 13

Die Anwendung der aufgrund dieser Richtlinie getroffenen Maßnahmen darf in bezug auf die Erhaltung aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten nicht zu einer Verschlechterung der derzeitigen Lage führen.

Artikel 14

Die Mitgliedstaaten können strengere Schutzmaßnahmen ergreifen, als sie in dieser Richlinie vorgesehen sind.

Artikel 15

Die Änderungen, die erforderlich sind, um die Anhänge I und V an den technischen und wissenschaftlichen Fortschritt anzupassen, sowie die in Artikel 6 Absatz 4 zweiter Unterabsatz bezeichneten Änderungen werden nach dem Verfahren des Artikels 17 beschlossen.

Artikel 16

(1) Zum Zweck der in Artikel 15 bezeichneten Änderungen wird ein Ausschuß zur Anpassung dieser Richtlinie an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt, nachstehend "Ausschuß" genannt, eingesetzt, der aus Vertretern der Mitgliedstaaten besteht und in dem ein Vertreter der Kommission den Vorsitz führt.

(2) Der Ausschuß gibt sich eine Geschäftsordnung.

Artikel 17

(1) Wird auf das in diesem Artikel festgelegte Verfahren Bezug genommen, so befaßt der Vorsitzende den Ausschuß von sich aus oder auf Antrag des Vertreters eines Mitgliedstaats.

(2) Der Vertreter der Kommission unterbreitet dem Ausschuß einen Entwurf der zu treffenden Maßnahmen. Der Ausschuß nimmt zu diesem Entwurf innerhalb einer Frist Stellung, die der Vorsitzende je nach Dringlichkeit der betreffenden Frage festsetzen kann. Die Stellungnahme kommt mit einer Mehrheit von ►A2 54 ◄ Stimmen zustande, wobei die Stimmen der Mitgliedstaaten nach Artikel 148 Absatz 2 des Vertrages gewogen werden. Der Vorsitzende nimmt an der Abstimmung nicht teil.

(3) a) Die Kommission beschließt die geplanten Maßnahmen sofern sie der Stellungnahme des Ausschusses entsprechen.

b) Entsprechen die geplanten Maßnahmen nicht der Stellungnahme des Ausschusses oder ist keine Stellungnahme ergangen, so legt die Kommission dem Rat unverzüglich einen Vorschlag für die zu treffenden Maßnahmen vor. Der Rat beschließt mit qualifizierter Mehrheit.

c) Hat der Rat binnen drei Monaten nach Vorlage des Vorschlags keinen Beschluß gefaßt, so werden die vorgeschlagenen Maßnahmen von der Kommission beschlossen.

Artikel 18

(1) Die Mitgliedstaaten setzen die erforderlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften in Kraft, um dieser Richtlinie innerhalb von zwei Jahren nach ihrer Bekanntgabe nachzukommen. Sie setzen die Kommission hiervon unverzüglich in Kenntnis.

(2) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission den Wortlaut der wichtigsten innerstaatlichen Rechtsvorschriften, die sie auf dem unter diese Richtlinie fallenden Gebiet erlassen.

▼B

Artikel 19

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
1. Gavia stellata	Colimbo chico	Rødstrubet lom	Sterntaucher	Κηλιδοβούτι	Red-throated Diver	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Roodkeelduiker	Mobêlha-pequena	►A3 Kaakkuri ◄	►A3 Smålom ◄
2. Gavia arctica	Colimbo ártico	Sortstrubet lom	Prachttaucher	Λαμπροβούτι	Black-throated Diver	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Parelduiker	Mobêlha-ártica	►A3 Kuikka ◄	►A3 Storlom ◄
3. Gavia immer	Colimbo grande	Islom	Eistaucher	Παγοβούτι	Great Northern Diver	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	IJsduiker	Mobélha-grande (SIC! Mobêlha)	►A3 Amerikanjääkuikka ◄	►A3 Islom ◄
4. Podiceps auritus	Zampullín cuellirrojo	Nordisk lappedykker	Ohrentaucher	Ωτοβουτηχτάρα	Slavonian Grebe	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Kuifduiker	Mergulhão-de-pescoço-castanho	►A3 Mustakurkkuuikku ◄	►A3 Svarthakedopping ◄
5. Pterodroma madeira	Petrel de Madeira	Madeira blød petrel	Madeirasturmvogel	Θυελλοπούλι της Μαδέρας	Freira	Diablotin de Madère	Berta di madera	Madeirastormvogel	Freira da Madeira	►A3 Madeiranviistäjä ◄	►A3 Smalnäbbad sammetspetrell ◄
6. Petrodroma feae (SIC! Pterodroma)	Petrel atlántico	Kanarisk blød petrel	Kapverden-Sturmvogel	Θυελλοπούλι των Desertas	Gon-gon	Diablotin du Cap-Vert	Berta del Capo Verde	Gongonstormvogel	Freira do Bugio	►A3 Kapverdenviistäjä ◄	►A3 Tjocknäbbad sammetspetrell ◄
7. Bulweria bulwerii	Petrel de Bulwer	Bulwers skråpe	Bulwersturmvogel	Θυελλοπούλι του Bulver	Bulwer's Petrel	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Bulwers stormvogel	Alma-negra	►A3 Tyrskyliitäjä ◄	►A3 Spetsstjärtad petrell ◄
8. Calonectris diomedea	Pardela cenicienta	Kuls skråpe	Gelbschnabelsturmtaucher	Αρτέμις	Cory's Shearwater	Puffin cendré	Berta maggiore	Kuhls pijlstormvogel	Pardela-de-bico-amarelo	►A3 Välimerenliitäjä ◄	►A3 Gulnäbbad lira ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
9. Puffinus puffinus mauretanicus	Pardela pichoneta balear	Balearisk almindelig skråpe	Schwarzschnabelsturmtaucher (Balearische Unterart)	Μύχος (φυλή Βαλεαρίδων)	Manx Shearwater (Balearic subspecies)	Puffin des Baléares	Berta minore (sottospecie delle Baleari)	Noordse pijlstormvogel (Westmediterrane ondersoort)	Pardela-sombria das Baleares	►A3 Pikkuliitäjä ◄	►A3 Medelhavslira ◄
10. Puffinus assimilis	Pardela chica	Lille skråpe	Kleiner Sturmtaucher	Μικρόμυχος	Little Shearwater	Petit Puffin	Berta minore fosca	Kleine pijlstormvogel	Pardela-pequena	►A3 Kääpiöliitäjä ◄	►A3 Dvärglira ◄
11. Pelagodroma marina	Paíño pechialbo	Fregatstormsvale	Weißgesichtssturmschwalbe	Πελαγοδρόμος	Frigate Petrel	Pétrel frégate	Uccello delle tempeste fregata	Bont stormvogeltje	Calcamar	►A3 Ulappakeiju ◄	►A3 Fregattstormsvala ◄
12. Hydrobates pelagicus	Paíño común	Lille stormsvale	Sturmschwalbe	Πετρίλος	Storm Petrel	Pétrel tempête	Uccello delle tempeste	Stormvogeltje	Painho-de-cauda-quadrada	►A3 Merikeiju ◄	►A3 Stormsvala ◄
13. Oceanodroma leucorhoa	Paíño de Leach	Stor stormsvale	Wellenläufer	Κυματοβάτης	Leach's Stormpetrel	Pétrel culblanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Vaal stormvogeltje	Painho-de-cauda-forcada	►A3 Myrskykeiju ◄	►A3 Klykstjärtad stormsvala ◄
14. Oceanodroma castro	Paíño de Madeira	Madeirastormsvale	Madeira-Wellenläufer	Κυματοβάτης της Μαδέρας	Madeiran Stormpetrel	Pétrel de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Madeirastormvogeltje	Painho da Madeira	►A3 Madeirankeiju ◄	►A3 Oceanlöpare ◄
15. Phalacrocorax carbo sinensis	Cormorán grande (continental)	Skarv (kontinental underart)	Kormoran (kontinentale Unterart)	Κορμοράνος (Ηπειρωτική φυλή)	Cormorant (continental subspecies)	Grand Cormoran (sous-espèce continentale)	Cormorano (sottospecie continentale)	Aalscholver (continentale ondersoort)	Corvo-marinho-de-faces-brancas (subespécie continental)	►A3 Merimetso (alalaji Keski- ja Etelä-Eurooppa) ◄	►A3 Storskarv (underarten mellanskarv) ◄
16. Phalacrocorax aristotelis desmarestii	Cormorán moñudo (mediterráneo)	Topskarv (Middelhavs underart)	Krähenscharbe (Mittelmeer-Unterart)	Θαλασσοκόρακας	Shag (Mediterranean subspecies)	Cormoran huppé (sous-espèce méditerranéenne)	Marangone dal ciuffo (sottospecie del Mediterraneo)	Kuifaalscholver (Middellandse Zeeondersoort)	Corvo-marinho-de-crista (subespécie mediterrânica)	►A3 Karimetso (alalaji Välimeri) ◄	►A3 Toppskarv (underart från Medelhavet) ◄

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
17. Phalacrocorax pygmeus	Cormorán pigmeo	Dværgs-karv	Zwerg-scharbe	Λαγγόνα	Pygmy Cormorant	Cormoran pygmée	Marangone minore	Dwergaal-scholver	Corvo-marinho-pigmeu	►A3 Pikkumeri-metso ◄	►A3 Dvärgskarv ◄
18. Pelecanus onocrotalus	Pelícano común	Almindelig pelikan	Rosapel-ikan	Ροδοπελ-εκάνος	White Pelican	Pélican blanc	Pellicano	Pelikaan	Pelicano-vulgar	►A3 Pelikaani ◄	►A3 Pelikan ◄
19. Pelecanus crispus	Pelícano ceñudo	Krøltoppet pelikan	Krauskopf-pelikan	Αργυρο-πελεκάνος	Dalmatian Pelican	Pélican frisé	Pellicano riccio	Kroeskop-pelikaan	Pelicano-crespo	►A3 Kiharapel-ikaani ◄	►A3 Krushuvad pelikan ◄
20. Botaurus stellaris	Avetoro	Rørdrum	Rohr-dommel	Τρανο-μουγκάνα	Bittern	Butor étoilé	Tarabuso	Roerdomp	Abtouro-pequena	►A3 Kaulushai-kara ◄	►A3 Rördrom ◄
21. Ixobrychus minutus	Avetorillo común	Dværghejre	Zwergd-ommel	Ναvο-μουγκάνα	Little Bittern	Blongios nain	Tarabusino	Woudaapje	Garça-pequena	►A3 Pikkuhai-kara ◄	►A3 Dvärgrördro-m ◄
22. Nycticorax nycticorax	Martinete	Nathejre	Nachtreiher	Νυχτοκόρ-ακας	Night Heron	Héron bihoreau	Nitticora	Kwak	Goraz	►A3 Yöhaikara ◄	►A3 Natthäger ◄
23. Ardeola ralloides	Garcilla cangrejera	Tophejre	Rallen-reiher	Λευκοτσι-κνιάς	Squacco Heron	Héron crabier	Sgarza ciuffetto	Ralreiger	Papa-ratos	►A3 Rääkkähai-kara ◄	►A3 Rallhäger ◄
24. Egretta garzetta	Garceta común	Silkehejre	Seiden-reiher	Αργυροτ-σικνιάς	Little Egret	Aigrette garzette	Garzetta	Kleine zilverreiger	Garça-branca-pequena	►A3 Silkkihai-kara ◄	►A3 Silkeshäger ◄
25. Egretta alba	Garceta grande	Sølvhejre	Silberreiher	Πορφυ-ροτσι-κνιάς	Great White Egret	Grande Aigrette	Airone bianco maggiore	Grote zilverreiger	Garça-branca-grande	►A3 Jalohaikara ◄	►A3 Ägretthäger ◄
26. Ardea purpurea	Garza imperial	Purpurhejre	Purpur-reiher		Purple Heron	Héron pourpré	Airone rosso	Purper-reiger	Garça-vermelha	►A3 Ruskohai-kara ◄	►A3 Purpurhäger ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
27. Ciconia nigra	Cigüeña negra	Sort stork	Schwarz-storch	Μαυρο-πελαργός	Black Stork	Cigogne noire	Cicogna nera	Zwarte ooievaar	Cegonha-preta	►A3 Mustahai-kara ◄	►A3 Svart stork ◄
28. Ciconia ciconia	Cigüeña común	Hvid stork	Weißstorch	Λευκοπελ-αργός	White Stork	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Ooievaar	Cegonha-branca	►A3 Kattohai-kara ◄	►A3 Vit stork ◄
29. Plegadis falcinellus	Morito	Sort ibis	Sichler	Χαλκό-κοτα	Glossy Ibis	Ibis falci-nelle	Mignattaio	Zwarte ibis	Maçarico-preto	►A3 Pronssi-ibis ◄	►A3 Bronsibis ◄
30. Platalea leucorodia	Espátula	Skestork	Löffler	Χουχιαρο-μύτα	Spoonbill	Spatule blanche	Spatola	Lepelaar	Colhereiro	►A3 Kapustahai-kara ◄	►A3 Skedstork ◄
31. Phoenicopterus ruber	Flamenco	Flamingo	Flamingo	Φλαμίγκο	Greater Flamingo	Flamant rose	Fenicottero	Flamingo	Flamingo-comum	►A3 Flamingo ◄	►A3 Flamingo ◄
32. Cygnus bewickii (Cygnus columbianus bewickii)	Cisne chico	Pibesvane	Zwerg-schwan	Νανόκυ-κνος	Bewick's Swan	Cygne de Bewick	Cigno minore	Kleine zwaan	Cisne-pequeno	►A3 Pikku-joutsen ◄	►A3 Mindre sångsvan ◄
33. Cygnus cygnus	Cisne cantor	Sangsvane	Singschwan	Αγριόκυ-κνος	Whooper Swan	Cygne sauvage	Cigno selvatico	Wilde zwaan	Cisne-bravo	►A3 Laulu-joutsen ◄	►A3 Sångsvan ◄
34. Anser albifrons flavi-rostris	Ánsar careto de Groen-landia	Blisgås (grønlandsk underart)	Bläßgans (grönländi-sche Unterart)	Ασπρο-μετω-πόχηνα (φυλής Γροι-λανδίας)	White-fronted Goose (Greenland subspecies)	Oie rieuse (sous-espèce du Groenland)	Oca lombardella (sottospecie di Groen-landia)	Groen-landse kolgans	Ganso-da-Gronelândi-a	►A3 Tundra-hanhi (alalaji Grönlanti) ◄	►A3 Bläsgås (grönländsk underart) ◄
35. Anser erythropus	Ánsar careto chico	Dværggås	Zwerggans	Νανύχηνα	Lesser White-fronted Goose	Oie naine	Oca lombardella minore	Dwerggans	Ganso-pequeno-de-testa-branca	►A3 Kiljuhanhi ◄	►A3 Fjällgås ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
36. Branta leucopsis	Barnacla cariblanca	Bramgås	Nonnen-gans	Ασπρομα-γουλόχην-α	Barnacle Goose	Bernache nonnette	Oca faccia-bianca	Brandgans	Ganso-de-faces-brancas	►A3 Valkopos-kihanhi ◄	►A3 Vitkindad gås ◄
37. Branta ruficollis	Barnacla cuellirroja	Rødhalset Gås	Rothals-gans	Κοκκινο-λαιμόχηνα	Red-breasted Goose	Bernache à cou roux	Oca collo-rosso	Roodhals-gans	Ganso-de-pescoço-ruivo	►A3 Punakaula-hanhi ◄	►A3 Rödhalsad gås ◄
38. Tadoma ferruginea	Tarro canelo	Rustand	Rostgans	Καστα-νόχηνα	Ruddy Shelduck	Tadorne casarca	Casarca	Casarca	Pato-ferru-gíneo	►A3 Ruostesorsa ◄	►A3 Rostand ◄
39. Marmaronetta angusti-rostris	Cerceta pardilla	Marmorand	Marmel-ente	Στικτό-παπια	Marbled teal	Sarcelle marbrée	Anatra marmoriz-zata	Marme-reend	Pardilheira	►A3 Marmori-sorsa ◄	►A3 Marmorand ◄
40. Aythya nyroca	Pórron pardo	Hvidøjet and	Moorente	Βαλτό-παπια	White-eyed Pochard	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Witoo-geend	Zarro-castanho	►A3 Ruskosotka ◄	►A3 Vitögd dykand ◄
▼A3 40.a Mergus albellus										Uivelo	Salskrake
▼M4 41. Oxyura leucocephala	Malvasía	Hvidho-vedet and	Weißkopf-Ruderente	Κεφα-λούδι	White-headed Duck	Erismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Witko-peend	Pato-rabo-alçado	►A3 Viuhka-sorsa ◄	►A3 Kopparand ◄
42. Pernis apivorus	Halcón abejero	Hvep-sevåge	Wespen-bussard	Σφηκο-βαρβακίνο	Honey Buzzard	Bondrée apivore	Falco pecchiaiolo	Wespendief	Falcão-abelheiro	►A3 Mehiläis-haukka ◄	►A3 Bivråk ◄
43. Elanus caeruleus	Elanio azul	Blå glente	Gleitaar	Έλανος	Black-shouldered Kite	Élanion blanc	NIbbio bianco	Grijze wouw	Peneireiro-cinzento	►A3 Liito-haukka ◄	►A3 Svartvingad glada ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
44. Milvus migrans	Milano negro	Sort glente	Schwarz-milan	Τσίφτης	Black Kite	Milan noir	Nibbio bruno	Zwarte wouw	Milhafre-preto	►A3 Haara-haukka ◄	►A3 Brun glada ◄
45. Milvus milvus	Milano real	Rød glente	Rotmilan	Ψαλιδάρης	Red Kite	Milan royal	Nibbio reale	Rode wouw	Milhano	►A3 Isohaara-haukka ◄	►A3 Glada ◄
46. Haliaeetus albicilla	Pigargo	Havørn	Seeadler	Θαλασσαετός	White-tailed Eagle	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare	Zeearend	Águia-rabalva	►A3 Merikotka ◄	►A3 Havsörn ◄
47. Gypaetus barbatus	Quebranta-huesos	Lammegrib	Bartgeier	Γυπαετός	Bearded Vulture	Gypaète barbu	Avvoltoio degli agnelli	Lammer-gier	Quebra-osso	►A3 Partakor-ppikotka ◄	►A3 Lammgam ◄
48. Neophron percnop-terus	Alimoche	Ådselgrib	Schmutz-geier	Ασπροπάπης	Egyptian Vulture	Percnoptère d'Égypte	Capovac-caio	Aasgier	Abutre do Egipto	►A3 Pikkukor-ppikotka ◄	►A3 Smutsgam ◄
49. Gyps fulvus	Buitre leonado	Gåsegrib	Gänsegeier	Όρνιο	Griffon Vulture	Vautour fauve	Grifone	Vale gier	Grifo	►A3 Hanhikor-ppikotka ◄	►A3 Gåsgam ◄
50. Aegypius monachus	Buitre negro	Munkegrib	Mönchsgei-er	Μαυρόγυπας	Black Vulture	Vautour moine	Avvoltoio	Monniks-gier	Abutre-preto	►A3 Munkkikor-ppikotka ◄	►A3 Grågam ◄
51. Circaetus gallicus	Águila culebrera	Slangeørn	Schlangen-adler	Φιδαετός	Short-toed Eagle	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Slangen-arend	Águia-cobreira	►A3 Käärme-kotka ◄	►A3 Ormörn ◄
52. Circus aeruginosus	Aguilucho lagunero	Rørhøg	Rohrweihe	Καλαμόκιρκος	Marsh Harrier	Busard des roseaux	Falco di palude	Bruine kiekendief	Tarta-ranhão-ruivo-dos-pauis	►A3 Ruskosuo-haukka ◄	►A3 Brun kärrhök ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
53. Circus cyaneus	Aguilucho pálido	Blå kærhøg	Kornweihe	Βαλτόκιρκος	Hen Harrier	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Blauwe kiekendief	Tartaranhão-azulado	►A3 Sinisuohaukka ◄	►A3 Blå kärrhök ◄
54. Circus Macrourus	Aguilucho papialbo	Steppehøg	Steppenweihe	Στεπόκιρκος	Pallid Harrier	Busard pâle	Albanella pallida	Steppenkiekendief	Tartaranhão-de-peito-branco	►A3 Arosuohaukka ◄	►A3 Stäpphök ◄
55. Circus pygargus	Aguilucho cenizo	Hedehøg	Wiesenweihe	Λιβαδόκιρκος	Montagu's Harrier	Busard cendré	Albanella minore	Grauwe kiekendief	Tartarahão-caçador	►A3 Niittysuohaukka ◄	►A3 Ängshök ◄
56. Accipiter gentilis arrigonii	Azor de Córcega y Cerdeña	Duehøg (korsikansk-sardinsk underart)	Habicht (Unterart auf Korsika-Sardinien)	Διπλοσάλνο (φυλή της Κορσικής Σαρδηνία)	Goshawk (Corsican-Sardinian subspecies)	Autour des palombes (sous-espèce de Corse-Sardaigne)	Astore (sottospecie di Corsica-Sardegna)	Havik (ondersoort van Corsica-Sardinië)	Açor (subespécie da Córsega e Sardenha)	►A3 Kanahaukka (alalaji Korsika ja Sardinia) ◄	►A3 Duvhök (underart från Korsika och Sardinien) ◄
57. Accipiter nisus granti	Gavilán común (subespecie de las Islas Canarias y del archipiélago de Madeira)	Spurvehøg (underart fra De Kanariske Øer og Madeira)	Sperber (Unterart der Kanaren und Madeiras)	Τσιχλογέρακο (φυλή Καναρίων Νήσων)	Sparrowhawk (Canarian-Madeirian subspecies)	Épervier d'Europe (sous-espèce des Canaries et de Madère)	Sparviere (sottospecie delle Canarie e di Madera)	Sperwer (ondersoort van de Canarische eilanden en Madeira)	Fura-bardos	►A3 Varpushaukka (alalaji Kanaria ja Madeira) ◄	►A3 Sparvhök (underart från Kanarieöarna och Madeira) ◄
58. Accipiter brevipes	Gavilán griego	Kortløbet spurvehøg	Kurzfangsperber	Σαΐνη	Levant Sparrowhawk	Épervier à pieds courts	Sparviere levantino	Balkansperwer	Gavião-grego	►A3 Sirovarpushaukka ◄	►A3 Balkanhök ◄
59. Buteo rufinus	Ratonero moro	Ørnevåge	Adlerbussard	Αετοβαρβακίνα	Long-legged Buzzard	Buse féroce	Poiana codabianca	Arendbuizerd	Búteo-mouro	►A3 Arohiirihaukka ◄	►A3 Örnvråk ◄
60. Aquila pomarina	Águila pomerana	Lille skrigeørn	Schreiadler	Κραυγαετός	Lesser Spotted Eagle	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Schreeuwarend	Águia-pomarina	►A3 Pikkukiljukotka ◄	►A3 Mindre skrikörn ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
61. Aquila clanga	Águila moteada	Stor skrigeørn	Schelladler	Στικταετός	Spotted Eagle	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Bastaard-darend	Águia-gritadeira	►A3 Kiljukotka ◄	►A3 Större skrikörn ◄
62. Aquila heliaca	Águila imperial	Kejserørn	Kaiseradler	Βασιλαετός	Imperial Eagle	Aigle impérial	Aquila imperiale	Spaanse keizerarend	Águia-imperial	►A3 Keisarikotka ◄	►A3 Kejsarörn (underart från Sydosteuropa) ◄
63. Aquila adalberti	Águila imperial ibérica	Iberisk kejserørn	Spanischer Kaiseradler	Βασιλαετός Ιβηρικής	Spanish Imperial Eagle	Aigle impérial ibérique	Aquila imperiale iberica	Iberische keizerarend	Águia-imperial ibérica	►A3 Iberiankeisarikotka ◄	►A3 Kejsarörn (spansk underart) ◄
64. Aquila chrysaetos	Águila real	Kongeørn	Steinadler	Χρυσαετός	Golden Eagle	Aigle royal	Aquila reale	Steenarend	Águia-real	►A3 Kotka (maakotka) ◄	►A3 Kungsörn ◄
65. Hieraaetus pennatus	Águila calzada	Dværgørn	Zwergadler	Σταυραετός	Booted Eagle	Aigle botté	Aquila minore	Dwerg-arend	Águia-calçada	►A3 Pikkukotka ◄	►A3 Dvärgörn ◄
66. Hieraaetus fasciatus	Águila perdicera	Høgeørn	Habichts-adler	Σπιζαετός	Bonelli's Eagle	Aigle de Bonelli	Aquila del bonelli	Havikarend	Águia de Bonelli	►A3 Vuorikotka ◄	►A3 Hökörn ◄
67. Pandion haliaetus	Águila pescadora	Fiskeørn	Fischadler	Ψαραετός	Osprey	Balbuzard pêcheur	Falco pescatore	Visarend	Águia-pesqueira	►A3 Kalasääski ◄	►A3 Fiskgjuse ◄
68. Falco naumanni	Cernícalo primilla	Lille tårnfalk	Rötelfalke	Κιρκινέζι	Lesser Kestrel	Faucon crécerellette	Grillaio	Kleine torenvalk	Peneireiro-das-torres	►A3 Pikkutuulihaukka ◄	►A3 Rödfalk ◄
69. Falco columbarius	Esmerejón	Dværgfalk	Merlin	Νανογέρακας	Merlin	Faucon émerillon	Smeriglio	Smelleken	Esmerilhão-comum	►A3 Ampuhaukka ◄	►A3 Stenfalk ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
70. Falco eleonorae	Halcón de Eleonor	Eleonora-falk	Eleonoren-falke	Μαυροπε-τρίτης	Eleonora's Falcon	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Eleonora's valk	Falcão-da-rainha	►A3 Välimeren-haukka ◄	►A3 Eleonorafalk ◄
71. Falco biarmicus	Halcón borní	Lannerfalk	Lanner	Χρυσογέ-ρακας	Lanner Falcon	Faucon lanier	Lanario	Lanner valk	Borni	►A3 Kelta-päähaukka ◄	►A3 Slagfalk ◄
▼A3 71.a Falco rusticolus										Tunturi-haukka	Jaktfalk
▼M4 72. Falco peregrinus	Halcón peregrino	Vandrefalk	Wander-falke	Πετρίτης	Peregrine	Faucon pèlerin	Pellegrino	Slechtvalk	Falcão-peregrino	►A3 Muutto-haukka ◄	►A3 Pilgrimsfalk ◄
73. Bonasa bonasia	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazel Grouse	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen	Galinha-do-mato	►A3 Pyy ◄	►A3 Järpe ◄
74. Lagopus mutus pyrenaicus	Perdiz nival pirenaica	Fjeldrype (underart fra Pyrenæerne)	Alpen-schneehuhn (Pyrenäen-Unterart)	Βουνοχιο-νόκοτα (φυλή των Πυρη-ναίων)	Ptarmigan (Pyrenean subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Pyrénées)	Pernice bianca (sottospecie di (SIC! dei) Pirenei)	Alpen-sneeuw-hoen (Pyreneeë-ndersoort)	Lagópode-branco (subespécie pirenaica)	►A3 Kiiruna (alalaji Pyreneet) ◄	►A3 Fjällripa (underart från Pyrenéerna) ◄
75. Lagopus mutus helveticus	Perdiz nival alpina	Fjeldrype (underart fra Alperne)	Alpen-schneehuhn (Alpen-Unterart)	Βουνοχιο-νόκοτα (φυλή των Άλπεων)	Ptarmigan (Alpine subspecies)	Lagopède alpin (sous-espèce des Alpes)	Pernice bianca (sottospecie delle Alpi)	Alpen-sneeuw-hoen (alpijnse ondersoort)	Lagópode-branco (subespécie alpina)	►A3 Kiiruna (alalaji Alpit) ◄	►A3 Fjällripa (underart från Alperna) ◄
76. Tetrao tetrix tetrix	Gallo lira (conti-nental)	Urfugl (kontinental underart)	Birkhuhn (kontinen-tale Unterart)	Λυροπε-τεινός (Ηπειρω-τική φυλή)	Black Grouse (continental subspecies)	Tétras-lyre (popula-tions conti-nentales)	Fagiano di monte (popola-zioni conti-nentali)	Korhoen (continen-tale popula-ties)	Galo-lira (subespécie continental)	►A3 Teeri (alalaji Keski- ja Etelä-Eurooppa) ◄	►A3 Orre ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
77. Tetrao urogallus	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκουρκος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	►A3 Metso ◄	►A3 Tjäder ◄
78. Alectoris graeca saxatilis	Perdiz griega alpina	Stenhøne (underart fra Alperne)	Steinhuhn (Alpen-Unterart)	Πετροπέδρικα (φυλή των Άλπεων)	Rock Partridge (Alpine subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce des Alpes)	Coturnice (sottospecie delle Alpi)	Europese steenpatrijs (alpijnse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie alpina)	►A3 Kivikkopyy (alalaji Alpit) ◄	►A3 Stenhöna (underart från Alperna) ◄
79. Alectoris graeca whitaken	Perdiz griega siciliana	Stenhøne (underart fra Sicilien)	Steinhuhn (Sizilien-Unterart)	Πετροπέδρικα (φυλή της Σικελίας)	Rock Partridge (Sicilian subspecies)	Perdrix bartavelle (sous-espèce de Sicile)	Coturnice (sottospecie di Sicilia)	Europese steenpatrijs (SIC! steenpatrijs) (Siciliaanse ondersoort)	Perdiz-grega (subespécie siciliana)	►A3 Kivikkopyy (alalaji Sisilia) ◄	►A3 Stenhöna (underart från Sicilien) ◄
80. Alectoris barbara	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέρδικα	Barbary Partridge	Perdrix gambra	Penice sarda	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	►A3 Kalliopyy ◄	►A3 Klipphöna ◄
81. Perdix perdix italica	Perdiz pardilla italiana	Agerhøne (italiensk underart)	Rebhuhn (italienische Unterart)	Λιβαδοπέρδικα (φυλή της Ιταλίας)	Partridge (Italian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce d'Italie)	Starna (sottospecie d' Italia)	Patrijs (Italiaanse ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie italiana)	►A3 Peltopyy (alalaji Italia) ◄	►A3 Rapphöna (italiensk underart) ◄
82. Perdix perdix hispaniensis	Perdiz pardilla (subespecie ibérica)	Agerhøne (underart fra Den Iberiske Halvø)	Rebhuhn (iberische Unterart)	Καμποπέδρικα (φυλή της Ισπανίας)	Partridge (Iberian subspecies)	Perdrix grise (sous-espèce ibérique)	Starna (sottospecie iberica)	Patrijs (Iberische ondersoort)	Perdiz-cinzenta (subespécie ibérica)	►A3 Peltopyy (alalaji Iberian niemimaa) ◄	►A3 Rapphöna (underart från Iberiska halvön) ◄
83. Porzana porzana	Polluela pintoja	Plettet rørvagtel	Tüpfelsumpfhuhn	Στικτοπουλάδα	Spotted Crake	Marouette ponctuée	Voltolino	Porseleinhoen	Perdiz-d'água-grande	►A3 Luhtahuitti ◄	►A3 Småfläckig sumphöna ◄
84. Porzana parva	Polluela bastarda	Lille rørvagtel	Kleines Sumpfhuhn	Μικροπουλάδα	Little Crake	Marouette poussin	Schiribilla	Klein waterhoen	Franga-d'água-bastarda	►A3 Pikkuhuitti ◄	►A3 Mindre sumphöna ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
85. Porzana pusilla	Polluela chica	Dværgrør-vagtel	Zwerg-sumpfhuhn	Ναν-ο-πουλάδα	Baillon's Crake	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Kleinst waterhoen	Franga-d'água-pequena	►A3 Kääpiöhuit-ti ◄	►A3 Dvärgsump-höna ◄
86. Crex crex	Guión de codornices	Engsnarre	Wach-telkönig	Ορτυ-γομάνα	Corncrake	Râle des genêts	Re di quaglie	Kwartel-koning	Codornizão	►A3 Ruisrääkkä ◄	►A3 Kornknarr ◄
87. Porphyrio porphyrio	Calamón común	Sultanhøne	Purpurhuhn	Σουλτανο-πουλάδα	Purple Gallinule	Poule sultane	Pollo sultano	Purperkoet	Caimão-comum	►A3 Sulttaani-kana ◄	►A3 Purpurhöna ◄
88. Fulica cristata	Focha cornuda	Kamblis-høne	Kammbläß-huhn	Λειροφα-λαρίδα	Crested Coot	Foulque à crête	Folaga cornuta	Knobbe-lmeerkoet	Galeirão-de-crista	►A3 Syylänoki-kana ◄	►A3 Kamsothöna ◄
89. Turnix sytvatica	Torillo	Europæisk løbehøne	Spitzen-schwanz-laufhühn-chen	Ψευτόρ-τυγας	Andalusian Hemipode	Turnix d'Anda-lousie	Quaglia tridattila	Gestreepte vechtk-wartel	Toirão	►A3 Viiriäispyy-juoksija ◄	►A3 Springhöna ◄
90. Grus grus	Grulla común	Trane	Kranich	Γερανός	Crane	Grue cendrée	Gru	Kraanvogel	Grou-comum	►A3 Kurki ◄	►A3 Trana ◄
91. Tetrax tetrax	Sisón	Dværg-trappe	Zwerg-trappe	Χαμωτίδα	Little Bustard	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Kleine trap	Sisão	►A3 Pikkutrappi ◄	►A3 Småtrapp ◄
92. Chlamydotis undulata	Hubara	Krave-trappe	Kragen-trappe	Χλαμυδό-γαλος	Houbara	Outarde houbara	Ubara	Kraagtrap	Abetarda-moura	►A3 Kaulu-strappi ◄	►A3 Kragtrapp ◄
93. Otis tarda	Avutarda	Stortrappe	Großtrappe	Αγριό-γαλος	Great Bustard	Outarde barbue	Otarda	Grote trap	Abetarda	►A3 Isotrappi ◄	►A3 Stortrapp ◄
94. Himantopus himan-topus	Cigüeñela	Styltetøber	Stelzen-läufer	Καλαμο-κανάς	Black-winged Stilt	Échasse blanche	Cavaliere d' Italia	Steltkluut	Pernalonga	►A3 Pitkäjalka ◄	►A3 Styltlöpare ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
95. Recurvirostra avosetta	Avoceta	Klyde	Säbelschnäbler	Αβοκέτα	Avocet	Avocette élégante	Avocetta	Kluut	Alfaiate	►A3 Avosetti ◄	►A3 Skärfläcka ◄
96. Burhinus oedicnemus	Alcaraván	Triel	Triel	Πετροτριλίδα	Stone Curlew	Œdicnème criard	Occhione	Griel	Alcavão	►A3 Paksujalka ◄	►A3 Tjockfot ◄
97. Cursorius cursor	Corredor	Ørkenløber	Rennvogel	Αμμοδρόμος	Cream-coloured Courser	Courvite isabelle	Corrione biondo	Renvogel	Corredor	►A3 Aavikkojuoksija ◄	►A3 Ökenlöpare ◄
98. Glareola pratincola	Canastera	Braksvale	Brachschwalbe	Νεροχελίδονο	Collared Pratincole	Glaréole à collier	Pernice di mare	Vorkstaartplevier	Perdiz-do-mar	►A3 Pääskykahlaaja ◄	►A3 Vadarsvala ◄
99. Charadrius morinellus (Eudromias morinellus)	Chorlito carambolo	Pomeransfugl	Mornellregenpfeifer	Βουνοσφυριχτής	Dotterel	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Morinelplevier	Tarambola-carambola	►A3 Keräkurmitsa ◄	►A3 Fjällpipare ◄
100. Pluvialis apricaria	Chorlito dorado común	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambola-dourada	►A3 Kapustarinta ◄	►A3 Ljungpipare ◄
101. Hoplopterus spinosus	Avefría espolada	Sporevibe	Spornkiebitz	Λυκαθοκαλημάνα	Spur-winged Plover	Vanneau éperonné	Pavoncella armata	Sporenkievit	Abibe-esporado	►A3 Kynsihyyppä ◄	►A3 Sporrvipa ◄
▼A3											
101.a										Pikkusirri	Småsnäppa
▼M4											
102. Philomachus pugnax	Combatiente	Brushane	Kampfläufer	Ψεντομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan	Combatente	►A3 Suokukko ◄	►A3 Brushane ◄
103. Gallinago media	Agachadiza real	Tredækker	Doppelschnepfe	Διπλομπεκατσίνι	Great Snipe	Bécassine double	Croccolone	Poelsnip	Narceja-real	►A3 Heinäkurppa ◄	►A3 Dubbelbeckasin ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
▼A3 103.a Limosa lapponica										Punakuiri	Myrspov
▼M4 104. Numenius tenuirostris	Zarapito fino	Tyndnæbbet spove	Dünnschnabelbrachvogel	Λεπτομύτα	Slender-billed Curlew	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Dunbekwulp	Maçarico-de-bico-fino	►A3 Siperiankuovi ◄	►A3 Smalnäbbad spov ◄
105. Tringa glareola	Andarríos bastardo	Tinksmed	Bruchwasserläufer	Λασπότρυγγας	Wood Sandpiper	Chevalier sylvain	Piro piro boscheraccio	Bosruiter	Maçarico-bastardo	►A3 Liro ◄	►A3 Grönbena ◄
▼A3 105.a Xenus cinereus										Rantakurvi	Tereksnäppa
▼M4 106. Phalaropus lobatus	Falaropo picofino	Odinshane	Odinshühnchen	Ραβδοκολυμπότρυγγας	Red-necked Phalarope	Phalarope à bec étroit	Falaropo becco sottile	Grauwe franjepoot	Falaropo-de-bico-fino	►A3 Vesipääsky ◄	►A3 Smalnäbbad simsnäppa ◄
107. Larus melanocephalus	Gaviota cabecinegra	Sorthovedet måge	Schwarzkopfmöwe	Εκυλοκούταβος	Mediterranean Gull	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Zwartkopmeeuw	Gaivato-de-cabeça-preta	►A3 Mustanmerenlokki ◄	►A3 Svarthuvad mås ◄
108. Larus genei	Gaviota picofina	Tyndnæbbet måge	Dünnschnabelmöwe	Λεπτορραμφόγλαρος	Slender-billed Gull	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Dunbekmeeuw	Gaivota-de-bico-fino	►A3 Kaitanokkalokki ◄	►A3 Smalnäbbad mås ◄
109. Larus audouinii	Gaviota de Audouin	Audouinsmåge	Korallenmöwe	Αιγαιόγλαρος	Audouin's Gull	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Audouins meeuw	Alcatraz de Audouin	►A3 Välimerenlokki ◄	►A3 Rödnäbbad mås ◄
110. Gelochelidon nilotica	Pagaza piconegra	Sandterne	Lachseeschwalbe	Γερογλάρονο	Gull-billed Tern	Sterne hansel	Rondine di mare zampenere	Lachstern	Gaivina-de-bico preto	►A3 Hietatiira ◄	►A3 Sandtärna ◄
111. Sterna caspia	Pagaza piquirroja	Rovterne	Raubseeschwalbe	Καρατζάς	Caspian Tern	Sterne caspienne	Rondine di mare maggiore	Reuzenstern	Gaivina-de-bico-vermelho	►A3 Räyskä ◄	►A3 Skräntärna ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
112. Sterna sandvicensis	Charrán patinegro	Splitterne	Brandseeschwalbe	Χειμωνογλάρονο	Sandwich Tern	Sterne caugek	Beccapesci	Grote stern	Garajau-comum	►A3 Riuttatiira ◄	►A3 Kentsk tärna ◄
113. Sterna dougallii	Charrán rosado	Dougalisterne	Rosenseeschwalbe	Ροδογλάρονο	Roseate Tern	Sterne de Dougall	Sterna del Dougall	Dougalls stern	Andorinha-do-mar-rósea	►A3 Ruusutiira ◄	►A3 Rosentärna ◄
114. Sterna hirundo	Charrán común	Fjordterne	Flußseeschwalbe	Ποταμογλάρονο	Common Tern	Sterne pierregarin	Sterna comune	Visdief	Andorinha-do-mar-comum	►A3 Kalatiira ◄	►A3 Fisktärna ◄
115. Sterna paradisaea	Charrán ártico	Havterne	Küstenseeschwalbe	Αρκτικογλάρονο	Arctic Tern	Sterne arctique	Sterna codalunga	Noordse stern	Andorinha-do-mar-ártica	►A3 Lapintiira ◄	►A3 Silvertärna ◄
116. Sterna albifrons	Charrancito	Dværgterne	Zwergseeschwalbe	Νανογλάρονο	Little Tern	Sterne naine	Fraticello	Dwergstern	Andorinha-do-mar-ana	►A3 Pikkutiira ◄	►A3 Småtärna ◄
117. Chlidonias hybridus	Fumarel cariblanco	Hvidskægget terne	Weißbartseeschwalbe	Μουστακογλάρονο	Whiskered Tern	Guifette moustac	Mignattino piombato	Witwangstern	Gaivina-de-faces-brancas	►A3 Valkoposkitiira ◄	►A3 Skäggtärna ◄
118. Chlidonias niger	Fumarel común	Sortterne	Trauerseeschwalbe	Μαυρογλάρονο	Black Tern	Guifette noire	Mignattino	Zwarte stern	Gaivina-preta	►A3 Mustatiira ◄	►A3 Svarttärna ◄
119. Uria aalge ibericus	Arao común (subespecie ibérica)	Lomvie (underart fra Den Iberiske Halvø	Trottellumme (iberische Unterart)	Λεπτοραμφόκεπρος (φυλή Ιβηρική)	Guillemot (Iberian subspecies)	Guillemot de troïl (sous-espèce ibérique)	Uria (sottospecie iberica)	Zeekoet (Iberische ondersoort)	Airo (subespécie ibérica)	►A3 Etelänkiisla (alalaji Iberian niemimaa) ◄	►A3 Sillgrissla (underart från Iberiska halvön) ◄
120. Pterocles orientalis	Ortega	Sortbuget sandhøne	Sandflughuhn	Ερημοπεριστερόκοτα	Black-bellied Sandgrouse	Ganga unibande	Ganga	Zwartbuikzandhoen	Cortiçol-de-barriga-preta	►A3 Hietakyyhky ◄	►A3 Svartbukig flyghöna ◄
121. Pterocles alchata	Ganga común	Spidshalet sandhøne	Spießflughuhn	Στυβλοπεριστερόκοτα	Pin-tailed Sandgrouse	Ganga cata	Grandule	Witbuikzandhoen	Cortiçol-de-barriga-branca	►A3 Jouhihietakyyhky ◄	►A3 Vitbukig flyghöna ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
122. Columba palumbus azorica	Paloma torcaz (subespecie de las Azores)	Ringdue (underart fra Açorerne)	Ringeltaube (Unterart der Azoren)	Φάσσα (φυλή Αζόρων)	Woodpigeon (Azores subspecies)	Pigeon ramier (sous-espèce des Açores)	Colombaccio (sottospecie delle Azzorre)	Houtduif (ondersoort van de Azoren)	Pombo-torcaz dos Açores	►A3 Sepelkyyhky (alalaji Azorit) ◄	►A3 Ringduva (underart från Azorerna) ◄
123. Columba trocaz	Paloma torqueza	Madeira langtået due	Silberhalstaube	Αγριοπερίστερο της Μαδέρας	Long-toed Pigeon	Pigeon trocaz	Colomba di Madeira	Trocazduif	Pombo-torcaz da Madeira	►A3 Madeirankyyhky ◄	►A3 Madeiraduva ◄
124. Columba bollii	Paloma turqué	Kanarisk langtået due	Kanarentaube	Αγριοπερίστερο του Bolle	Bolle's Laurel Pigeon	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Bolle's laurierduif	Pombo-torcaz de Bolle	►A3 Kanariankyyhky ◄	►A3 Kanarieduva ◄
125. Columba junoniae	Paloma rabiche	Laurbærdue	Lorbeertaube	Δαφνοπερίστερο	Laurel Pigeon	Pigeon des lauriers	Colomba di Giunone	Laurierduif	Pombo-de-rabo-branco	►A3 Palmankyyhky ◄	►A3 Lagerduva ◄
126. Bubo bubo	Búho real	Stor hornugle	Uhu	Μπούφος	Eagle Owl	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Oehoe	Bufo-real	►A3 Huuhkaja ◄	►A3 Berguv ◄
127. Nyctea scandiaca	Búho nival	Sneugle	Schnee-Eule	Χιονόγλαυκα	Snowy Owl	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Sneeuwuil	Bufo-branco	►A3 Tunturipöllö ◄	►A3 Fjälluggla ◄
▼A3 127.a Surnia ulula										Hiiripöllö	Hökuggla
▼M4 128. Glaucidium passerinum	Mochuelo chico	Spurveugle	Sperlingskauz	Επουργιτόγλανα	Pygmy Owl	Chouette chevêchette	Civetta nana	Dwerguil	Mocho-pigmeu	►A3 Varpuspöllö ◄	►A3 Sparvuggla ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
▼A3											
128.a Strix nebulosa										Lapinpöllö	Lappuggla
128.b Strix uralensis										Viirupöllö	Slaguggla
▼M4											
129. Asio flammeus	Lechuza campestre	Moselhornugle	Sumpfohreule	Βαλτόμπουφος	Short-eared Owl	Hibou des marais	Gufo di palude	Velduil	Coruja-do-nabal	►A3 Suopöllö ◄	►A3 Jorduggla ◄
130. Aegolius funereus	Lechuza de Tengmalm	Perleugle	Rauhfußkauz	Χαροπούλι (Λιγωλιός)	Tengmalm's Owl	Chouette de Tengmalm	Civetta capogrosso	Ruigpootuil	Mocho de Tengmalm	►A3 Helmipöllö ◄	►A3 Pärluggla ◄
131. Caprimulgus europaeus	Chotacabras gris	Natravn	Ziegenmelker	Γιδοβυζάστρα	Nightjar	Engoulevent d'Europe	Succiacapre	Nachtzwaluw	Noitibo-da-europa	►A3 Kehrääjä ◄	►A3 Nattskärra ◄
132. Apus caffer	Vencejo cafre	Kaffersejler	Kaffernsegler	Καφροσταχτάρα	White-rumped Swift	Martinet cafre	Rondone cafro	Kaffergierzwaluw	Andorinhão-cafre	►A3 Kafferikiitäjä ◄	►A3 Kafferseglare ◄
133. Alcedo atthis	Martín pescador	Istugl (SIC! Isfugl)	Eisvogel	Αλκυόνα	Kingfisher	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	IJsvogel	Guarda-rios-comum	►A3 Kuningaskalastaja ◄	►A3 Kungsfiskare ◄
134. Coracias garrulus	Carraca	Ellekrage	Blauracke	Χαλκοκουρούνα	Roller	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina	Scharrelaar	Roleiro	►A3 Siniärhi ◄	►A3 Blåkråka ◄
135. Picus canus	Pito cano	Gråspætte	Grauspecht	Σταχτοτσικλιτάρα	Grey-headed Woodpecker	Pic cendré	Picchio cenerino	Grijskopspecht	Peto-de-cabeça-cinzenta	►A3 Harmaapäätikka ◄	►A3 Gråspett ◄
136. Dryocopus martius	Pito negro	Sortspætte	Schwarzspecht	Μουροτσικλιτάρα	Black Woodpecker	Pic noir	Picchio nero	Zwarte specht	Peto-preto	►A3 Palokärki ◄	►A3 Spillkråka ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
137. Dendrocopos major canariensis	Pico picapinos de Tenerife	Stor flagspætte (underart fra Tenerifa)	Buntspecht (Unterart von Teneriffa)	Παρδαλοτσικλιτάρα (φυλή Καναρίων)	Great Spotted Woodpecker (Teneriffe subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de Ténériffe)	Picchio rosso maggiore (sottospecie di Tenerife)	Grote bonte specht (Tenerife-ondersoort)	Pica-pau de Tenerife	►A3 Käpytikka (alalaji Teneriffa) ◄	►A3 Större hackspett (underart från Teneriffa) ◄
138. Dendrocopos major thanneri	Pico picapinos de Gran Canaria	Stor flagspætte (underart fra Gran Canaria)	Buntspecht (Unterart von Gran Canaria)	Παρδαλοτσικλιτάρα (φυλή του Τάνερ)	Great Spotted Woodpecker (Gran Canaria subspecies)	Pic épeiche (sous-espèce de la Grande Canarie)	Picchio rosso maggiore (sottospecie dell' isola Grande Canaria)	Grote bonte specht (Gran Canaria-ondersoort)	Pica-pau de Gran Canaria	►A3 Käpytikka (alalaji Kanaria) ◄	►A3 Större hackspett (underart från Gran Canaria) ◄
139. Dendrocopos syriacus	Pico sirio	Syrisk flagspætte	Blutspecht	Βαλκανοτσικλιτάρα	Syrian Woodpecker	Pic syriaque	Picchio siriaco	Syrische bonte specht	Pica-pau-sírio	►A3 Syyriantikka ◄	►A3 Balkanspett ◄
140. Dendrocopos medius	Pico mediano	Mellemflagspætte	Mittelspecht	Μεσοτσικλιτάρα	Middle Spotted Woodpecker	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Middelste bonte specht	Pica-pau-mediano	►A3 Tammitikka ◄	►A3 Mellanspett ◄
141. Dendrocopos leucotos	Pico dorsiblanco	Hvidrygget flagspætte	Weißrückenspecht	Λευκονωτοτσικλιτάρα	White-backed Woodpecker	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Witrugspecht	Pica-pau-de-dorso-branco	►A3 Valkoselkätikka ◄	►A3 Vitryggig hackspett ◄
142. Picoides tridactylus	Pico tridáctilo	Tretået spætte	Dreizehenspecht	Τριδακτυλοτσικλιτάρα	Three-toed Woodpecker	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Drieteenspecht	Pica-pau-tridáctilo	►A3 Pohjantikka ◄	►A3 Tretåig hackspett ◄
143. Cherosophilius duponti	Alondra de Dupont	Duponts lærke	Dupontlerche	Ιβηροσταρήθρα	Dupont's Lark	Sirli de Dupont	Allodola del Dupont	Duponts leeuwerik	Calhandra de Dupont	►A3 Kaitanokkakiuru ◄	►A3 Dupontlärka ◄
144. Melanocorypha calandra	Calandria común	Kalanderlærke	Kalanderlerche	Βουνογαλάντρα	Calandra Lark	Alouette calandre	Calandra	Kalanderleeuwerik	Calhandra-comum	►A3 Arokiuru ◄	►A3 Kalanderlärka ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
145. Calandrella brachydactyla	Terrera común	Korttået lærke	Kurzzehenlerche	Μικρογαλιάντρα	Short-toed Lark	Alouette calandrelle	Calandrella	Kortteenleeuwerik	Calhandrinha-comum	►A3 Lyhytvarvaskiuru ◄	►A3 Korttålärka ◄
146. Galerida theklae	Cogujada montesina	Kortnæbbet toplærke	Theklalerche	Κατσιλιέρης της δέκλας	Thekla Lark	Cochevis de Thékla	Capellaccia spagnola	Theklaleeuwerik	Cotovia-montesina	►A3 Kivikkokiuru ◄	►A3 Lagerlärka ◄
147. Lullula arborea	Totovía	Hedelærke	Heidelerche	Δενδροσταρήθων	Woodlark	Alouette lulu	Tottavilla	Boomleeuwerik	Cotovia-pequena	►A3 Kangaskiuru ◄	►A3 Trädlärka ◄
148. Anthus campestris	Bisbita campestre	Markpiber	Brachpieper	Ναμοκελάδα	Tawny Pipit	Pipit rousseline	Calandro	Duinpieper	Petinha-dos-campos	►A3 Nummikirvinen ◄	►A3 Fältpiplärka ◄
▼A3 148.a										Lapinkirvinen	Rödstrupig piplärka
▼M4 149. Troglodytes troglodytes fridanensis	Chochín (subespecie de Fair Isle)	Gærdesmutte (underart fra Faire Isle)	Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)	Τρυποφράχτης (υποείδος την ν. Φαιρ)	Wren (Fair Isle subspecies)	Troglodyte mignon (sous-espèce de Fair Isle)	Scricciolo (sottospecie delle Isole Fair Isle)	Winterkoning (ondersoort van Fair Isle)	Carriça (subespécie de Fair Isle)	►A3 Peukaloinen (alalaji Fair Isle) ◄	►A3 Gärdsmyg (underart från Fair Isle) ◄
150. Luscinia svecica	Pechiazul	Blåhals	Blaukehlchen	Γαλαζολαίμης	Bluethroat	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Blauwborst	Pisco-de-peito-azul	►A3 Siniirinta ◄	►A3 Blåhake ◄
151. Saxicola dacotiae	Tarabilla canaria	Kanarisk bynkefugl	Kanarenschmätzer	Μαυρολαίμης των Καναρίων	Canary Islands Stonechat	Traquet des Canaries	Saltimparo delle Canarie	Canarische roodborsttapuit	Cartaxo das Canárias	►A3 Kanariantasku ◄	►A3 Kanariebuskskvätta ◄
152. Oenanthe leucura	Collaba negra	Sørgestenpikker	Trauersteinschmätzer	Μαυροπετρόκλης	Black Wheatear	Traquet rieur	Monachella nera	Zwarte tapuit	Chasco-preto	►A3 Mustatasku ◄	►A3 Svart stenskvätta ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
153. Acrocephalus melanopogon	Carricerín real	Tamarisksanger	Mariskensänger	Μουστακοποταμίδα	Moustached Warbler	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Zwartkoprietzanger	Felosa-real	►A3 Tamariskikerttunen ◄	►A3 Kaveldunsångare ◄
154. Acrocephalus paludicola	Carricerín cejudo	Vandsanger	Seggenrohrsänger	Καρηκοποταμίδα	Aquatic Warbler	Phragmite aquatique	Pagliarolo	Waterrietzanger	Felosa-aquática	►A3 Sarakerttunen ◄	►A3 Vattensångare ◄
155. Hippolais olivetorum	Zarcero grande	Olivensanger	Olivenspötter	Λιστριτοίδα	Olive-tree Warbler	Hypolaïs des oliviers	Canapino levantino	Griekse spotvogel	Felosa-das-oliveiras	►A3 Oliivikultarinta ◄	►A3 Olivsångare ◄
156. Sylvia sarda	Curruca sarda	Sardinsk sanger	Sardengrasmücke	Σαρδοτσιροβάκος	Marmora's Warbler	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Sardijnse grasmus	Toutinegra-sarda	►A3 Sardiankerttu ◄	►A3 Sardinsk sångare ◄
157. Sylvia undata	Curruca rabilarga	Provencesanger	Provencegrasmücke	Προβηγκοτσιροβάκος	Dartford Warbler	Fauvette pitchou	Magnanina	Provençaalse grasmus	Felosa-do-mato	►A3 Ruskokerttu ◄	►A3 Provencesångare ◄
158. Sylvia rueppelli	Curruca de Rüppel	Sortstrubet sanger	Maskengrasmücke	Μουστακοτσιροβάκος	Rüppell's Warbler	Fauvette de Rüppell	Silvia del Rüppell	Rüppels grasmus	Toutinegra de Rüppel	►A3 Mustakurkkukerttu ◄	►A3 Svarthakad sångare ◄
159. Sylvia nisoria	Curruca gavilana	Høgesanger	Sperbergrasmücke	Ψαλτοτσιροβάκος	Barred Warbler	Fauvette épervière	Bigia padovana	Sperwergrasmus	Toutinegra-gavião	►A3 Kirjokerttu ◄	►A3 Höksångare ◄
160. Ficedula parva	Papamoscas papirrojo	Lille fluesnapper	Zwergschnäpper	Νανομυγοχάφτης	Red-breasted Flycatcher	Gobemouche nain (SIC! Gobemouche)	Pigliamosche pettirosso	Kleine vliegenvanger	Papamoscas-pequeno	►A3 Pikkusieppo ◄	►A3 Mindre flugsnappare ◄
161. Ficedula semitorquata	Papamoscas semicollarino	Halvkrave fluesnapper	Halbringschnäpper	Δρυομυγοχάφτης	Semicollared Flycatcher	Gobemouche à semicollier	Balia semitorquata	Balkanvliegenvanger	Papamoscas-de-meio-calor	►A3 Balkaninsieppo ◄	►A3 Balkanflugsnappare ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
162. Ficedula albicollis	Papamoscas collarino	Hvidhalset fluesnapper	Halsbandschnäpper	Κρικομυγοχάφτης	Collared Flycatcher	Gobemouche à collier (SIC! Gobemouche)	Balia dal collare	Withalsvliegenvanger	Papamoscas-de-colar	►A3 Sepelsieppo ◄	►A3 Halsbandsflugsnappare ◄
163. Sitta krueperi	Trepador de Krüper	Krüper spætmejse	Krüpers Kleiber	Τουρκοτσομπανάκος	Krüper's Nuthatch	Sittelle de Krüper	Picchio muratore del Krüper	Krüpers boomklever	Trepadeira de Küpper	►A3 Punarintanakkeli ◄	►A3 Krüpers nötväcka ◄
164. Sitta whiteheadi	Trepador corso	Korsikansk spætmejse	Korsenkleiber	Κορσικοτσομπανάκος	Corsican Nuthatch	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Zwartkopboomklever	Trepadeira-corsa	►A3 Korsikkanakkeli ◄	►A3 Korsikansk nötväcka ◄
165. Lanius collurio	Alcaudón dorsirrojo	Rødrygget tornskade	Neuntöter	Αετομάχος	Red-backed Shrike	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Grauwe klauwier	Picanço-pequeno	►A3 Pikkulepinkäinen ◄	►A3 Törnskata ◄
166. Lanius minor	Alcaudón chico	Rosenbrystet tornskade	Schwarzstirnwürger	Γαϊδουροκεφαλάς	Lesser Grey Shrike	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Kleine klapekster	Gralha-de-bico-vermelho	►A3 Mustaotsalepinkäinen ◄	►A3 Svartpannad törnskata ◄
167. Pyrrhocorax pyrrhocorax	Chova piquirroja	Alpekrage	Alpenkrähe	Κοκκινοκαλιακούδα	Chough	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Alpenkraai	Gralha-de-bico-vermelho	►A3 Alppivaris ◄	►A3 Alpkråka ◄
168. Fringilla coelebs ombriosa	Pinzón del Hierro	Bogfinke (underart fra Hierro)	Buchfink (Unterart von Hierro)	Σπίνος (φυλή Καναρίων)	Chaffinch (Hierro subspecies)	Pinson des arbres (sous-espèce de Hierro)	Fringuello (sottospecie di Hierro)	Vink (Hierro-ondersoort)	Tentilhão de Hierro	►A3 Peippo (alalaji Hierro) ◄	►A3 Bofink (underart från Hierro) ◄
169. Fringilla teydea	Pinzón del Teide	Blå bogfinke	Teydefink	Γαλαζόσπινος	Canary Island Chaffinch	Pinson bleu	Fringuello di teide	Blauwe vink	Tentilhão-azul	►A3 Kanarianpeippo ◄	►A3 Blå bofink ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
170. Loxia scotica	Piquituerto escocés	Skotsk korsnæb	Schottischer Kreuzachnabel	Σταυρομύτης της Σκωτίας	Scottish Crossbill	Bec-croisé d'Écosse	Crociere scozzese	Schotse kruisbek	Cruza-bico-escocês	►A3 Skotlanninkäpylintu ◄	►A3 Skotsk korsnäbb ◄
171. Bucanetes githagineus	Camachuelo trompetero	Ørkendompap	Wüstengimpel	Ερημοπύρρουλας	Trumpeter Finch	Bouvreuil githagine	Trombettiere	Woestijnvink	Pintarrôxo-trombeteiro	►A3 Aavikkotulkku ◄	►A3 Ökentrumpetare ◄
172. Pyrrhula murina	Camachuelo de San Miguel	Dompap fra Açorerne	Azorengimpel	Πύρρουλας των Αζόρων	Azores Bullfinch	Bouvreuil des Açores	Ciuffolo delle Azzorre	Azorengoudvink	Priôlo	►A3 Punatulkku (alalaji Azorit) ◄	►A3 Domherre (underart från Azorerna) ◄
173. Emberiza cineracea	Escribano cinéreo	Gulgrå værlig	Kleinasiatische Ammer	Σμυρνοτσίχλονο	Cinereous Bunting	Bruant cendré	Zigolo cinereo	Smyrnagors	Escrevedeira-de-cabeça-amarela	►A3 Keltapääsirkku ◄	►A3 Gulgrå sparv ◄
174. Emberiza hortulana	Escribano hortelano	Hortulan	Ortolan	Βλάχος	Ortolan Bunting	Bruant ortolan	Ortolano	Ortolaan	Sombria	►A3 Peltosirkku ◄	►A3 Ortolansparv ◄
175. Emberiza caesia	Escribano ceniciento	Rustværling	Grauer Ortolan	Σκουροβλάχος	Cretzschmar's Bunting	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Bruinkeelortolaan	Escrevedeira-cizenta	►A3 Ruostekurkkusirkku ◄	►A3 Rostsparv ◄
▼A3 175.a										Pikkusirkku	Dvärgsparv

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
ANSERIFORMES									
1. Anser fabalis	Sædgås	Saatgans	Χωραφόχηνα	Bean goose	Oie des moissons	Oca granaiola	Rietgans	►A3 Metsähanhi ◄	►A3 Sädgås ◄
2. Anser anser	Grågås	Graugans	Σταχτόχηνα	Greylag goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans	►A3 Merihanhi ◄	►A3 Grågås ◄
3. Branta canadensis	Kanadagås	Kanadagans	Καναδόχηνα	Canada goose	Bernache du Canada	Oca del Canada	Canadese gans	►A3 Kanadanhanhi ◄	►A3 Kanadagås ◄
4. Anas penelope	Pibeand	Pfeifente	Σφυριχτάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	►A3 Haapana ◄	►A3 Bläsand ◄
5. Anas strepera	Knarand	Schnatterente	Φλυαρόπαπια	Gadwall	Canard chipeau	Canapiglia	Krakeend	►A3 Harmaasorsa ◄	►A3 Snatterand ◄
6. Anas crecca	Krikand	Krickente	Κιρκίρι (σαρσέλα)	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling	►A3 Tavi ◄	►A3 Kricka ◄
7. Anas platyrhynchus	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	►A3 Sinisorsa ◄	►A3 Gräsand ◄
8. Anas acuta	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπια (ψαλίδα)	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	►A3 Jouhisorsa ◄	►A3 Stjärtand ◄
9. Anas querquedula	Atlingand	Knäkente	Σαρσέλα (καλοκαιρινή)	Garganey	Sarcelle d'été	Marzaiola	Zomertaling	►A3 Heinätavi ◄	►A3 Årta ◄
10. Anas clypeata	Skeand	Löffelente	Χουλιαράς	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobeend	►A3 Lapasorsa ◄	►A3 Skedand ◄
11. Aythya ferina	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια (σβουρδούλι)	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend	►A3 Punasotka ◄	►A3 Brunand ◄

▼M1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
12. Aythya fuligula	Troldand	Reiherente	Τσικνόπαπια	Tufted duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend	►A3 Tukkasotka ◄	►A3 Vigg ◄
GALLIFORMES									
13. Lagopus lagopus scoticus et hibernicus	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moerassneeuwhoen	►A3 Nummiriekko (riekon alalajeja) ◄	►A3 Dalripa (underarten moripa) ◄
14. Lagopus mutus	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Βουνοχιονόκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen	►A3 Kiiruna ◄	►A3 Fjällripa ◄
15. Alectoris graeca	Stenhøne	Steinhuhn	Πετροπέρδικα (ορεινή)	Rock partridge	Perdrix bartavelle	Coturnice	Europese steenpatrijs	►A3 Kivikkopyy ◄	►A3 Stenhöna ◄
16. Alectoris rufa	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέρδικα	Red-legged partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	►A3 Punapyy ◄	►A3 Rödhöna ◄
17. Perdix perdix	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	►A3 Peltopyy ◄	►A3 Rapphöna ◄
18. Phasianus colchicus	Fasan	Fasan	Φασσιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	►A3 Fasaani ◄	►A3 Fasan ◄
GRUIFORMES									
19. Fulica atra	Blishøne	Bläßhuhn	Φαλαρίδα (μπάλιζα)	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoet	►A3 Nokikana ◄	►A3 Sothöna ◄
CHARADRIIFORMES									
20. Lymnocryptes minimus	Enkeltbekkasin	Zwergschnepfe	Κουφομπεκάτσινα	Jack snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	►A3 Jänkäkurppa ◄	►A3 Dvärgbeckasin ◄
21. Gallinago gallinago	Dobbeltbekkasin	Bekassine	Μπεκατσίνι	Snipe	Bécassine des marais	Beccaccino	Watersnip	►A3 Taivaanvuohi ◄	►A3 Enkelbeckasin ◄

▼M1

	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
22. Scolopax rusticola	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτσα	Woodcock	Bécasse des bois	Beccaccia	Houtsnip	►A3 Lehtokurppa ◄	►A3 Morkulla ◄
COLUMBIFORMES									
23. Columba livia	Klippedue	Felsentaube	Αγριοπερί-στερο	Rock dove	Pigeon biset	Piccione selvatico	Rotsduif	►A3 Kalliokyyhky ◄	►A3 Tamduva ◄
24. Columba palumbus	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	►A3 Sepelkyyhky ◄	►A3 Ringduva ◄

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
25. Cygnus olor	Cisne vulgar	Knopsvane	Höckerschwan	Βουβόκυκνος	Mute swan	Cygne tuberculé	Cigno reale	Knobbelzwaan	Cisne-vulgar	►A3 Kyhmyjoutsen ◄	►A3 Knölsvan ◄
26. Anser brachyrhynchus	Ansar piquicorto	Kortnæbbet gås	Kurzschnabelgans	Βραχυραμφομόχηνα	Pink-footed goose	Oie à bec court	Oca zamperose	Kleine rietgans	Ganso-de-bico-curto	►A3 Lyhytnokkahanhi ◄	►A3 Spetsbergsgås ◄
27. Anser albifrons	Ansar careto grande	Blisgås	Bläßgans	Ασπρομετωπόχηνα	White-fronted goose	Oie rieuse	Oca lombardella	Kolgans	Ganso-grande-de-testa-branca	►A3 Tundrahanhi ◄	►A3 Bläsgås ◄
28. Branta bernicla	Barnacla carinegra	Knortegås	Ringelgans	Δακτυλιδόχηνα	Brent goose	Bernache cravant	Oca colombaccio	Rotgans	Ganso-de-faces-negras	►A3 Sepelhanhi ◄	►A3 Prutgås ◄
29. Netta rufina	Pato colorado	Rødhovedet and	Kolbenente	Ροπαλόπαπια	Red-crested Pochard	Nette rousse	Fistione turco	Krooneend	Pato-de-bico-vermelho	►A3 Punapääsarsku ◄	►A3 Rödhuvad dykand ◄
30. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια (γριζόπαπια)	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Toppereend	Zarro bastardo	►A3 Lapasotka ◄	►A3 Bergand ◄
31. Somateria mollissima	Eider	Ederfugl (SIC! Edderfugl)	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Eider-edredão	►A3 Haahka ◄	►A3 Ejder ◄
32. Clangula hyemalis	Havelda	Havlit	Eisente	Χιονόπαπια	Long-tailed duck	Harelde de Miquelon	Moretta codona	IJseend	Pato-de-cauda-afilada (SIC! cauda)	►A3 Alli ◄	►A3 Alfågel ◄
33. Melanitta nigra	Negrón Común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	►A3 Mustalintu ◄	►A3 Sjöorre ◄

▼M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
34. Melanitta fusca	Negrón especulado	Fløjlsand	Samtente	Βελουδό-παπια	Velvet Scoter	Macreuse brune	Orco marino	Grote zeeëend	Pato-fusco	►A3 Pilkkasiipi ◄	►A3 Svärta ◄
35. Buchephala clangula	Porrón osculado	Hvinand	Schellente	Κουδουνό-παπια	Goldeneye	Garrot à oeil d'or	Quattrocchi	Brilduiker	Pato-olho-d'ouro	►A3 Telkkä ◄	►A3 Knipa ◄
36. Mergus serrator	Serreta mediana	Toppet skallesluger	Mittelsäger	Λοφο-πρίστης	Red-breasted Merganser	Harle huppé	Smergo minore	Middelste zaagbek	Merganso-de-pequeno	►A3 Tukkakos-kelo ◄	►A3 Småskrake ◄
37. Mergus merganser	Serreta grande	Stor skal-lesluger	Gänsesäger	Χηνο-πρίστης	Goosander	Harle bièvre	Smergo maggiore	Grote zaagbek	Merganso-grande	►A3 Isokoskelo ◄	►A3 Storskrake ◄
38. Bonasa bonasia	Grévol	Hjerpe	Haselhuhn	Αγριόκοτα	Hazelhen	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Hazelhoen	Galinha-do-mato	►A3 Pyy ◄	►A3 Järpe ◄
▼A3											
38.a Lagopus lagopus lagopus										Riekko	Dalripa
▼M5											
39. Tetrao tetrix	Gallo lira	Urfugl	Birkhuhn	Λυροπε-τεινός	Black grouse	Tétras lyre	Fagiano di monte	Korhoen	Galo-lira	►A3 Teeri ◄	►A3 Orre ◄
40. Tetrao urogallus	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριό-κουρκος	Caper-caillie	Grand Tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	►A3 Metso ◄	►A3 Tjäder ◄
41. Alectoris barbara	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέρ-δικα	Barbary Partridge	Perdrix gambra	Pernice Sarda	Barbarijse partijs	Perdiz-moura	►A3 Kalliopyy ◄	►A3 Klipphöna ◄
41a. Alectoris chukar	Perdiz turca	Chukar-høne	Chukar-huhn	Νησοπέρ-δικα	Chukar	Perdrix chukar	Coturnice orientale	Aziatische steenpatrijs	Perdiz-chukar		
42. Coturnix coturnix	Codorniz	Vagtel	Wachtel	Ορτύκι	Quail	Caille des blés	Quaglia	Kwartel	Codorniz	►A3 Viiriäinen ◄	►A3 Vaktel ◄

▼M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
43. Meleagris gallopavo	Pavo silvestre	Vildkalkun	Wildtruthuhn	Γάλος (διάνος)	Wild turkey	Dindon sauvage	Tacchino selvatico	Wilde kalkoen	Perú	►A3 Kalkkuna ◄	►A3 Vildkalkon ◄
44. Rallus aquaticus	Rascón	Vandrikse	Wasseralle	Νεροκοτσέλα	Water Rail	Râle d'eau	Porciglione	Waterral	Frango-d'água	►A3 Luhtakana ◄	►A3 Vattenrall ◄
45. Gallinula chloropus	Polla de agua	Grønbenet rørhøne	Teichhuhn	Νερόκοτα (νεροπουλάδα)	Moorhen	Poule d'eau	Gallinella d' acqua	Waterhoen	Galinha-d'água	►A3 Liejukana ◄	►A3 Rörhöna ◄
46. Haematopus ostralegus	Ostrero	Strandskade	Austernfischer	Στρειδοφάγος	Oystercatcher	Huîtrier pie	Beccaccia di mare	Scholekster	Ostraceiro	►A3 Meriharakka ◄	►A3 Strandskata ◄
47. Pluvialis apricaria	Chorlito (o pluvial) dorado	Hjele	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambola-dourada	►A3 Kapustarinta ◄	►A3 Ljungpipare ◄
48. Pluvialis squatarola	Chorlito gris	Strandhjejle	Kiebitzregenpfeifer	Αργυροπούλι	Grey Plover	Pluvier argenté	Pivieressa	Zilverplevier	Tarambola-cinzenta	►A3 Tundrakurmitsa ◄	►A3 Kustpipare ◄
49. Vanellus vanellus	Avefría	Vibe	Kiebitz	Καλημάνα	Lapwing	Vanneau huppé	Pavoncella	Kievit	Abibe-comum	►A3 Töyhtöhyyppä ◄	►A3 Tofsvipa ◄
50. Calidris canutus	Correlimos gordo	Islandsk ryle	Knutt	Χοντροσκαλίδρα	Knot	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Kanoetstrandloper	Seixoeira	►A3 Isosirri ◄	►A3 Kustsnäppa ◄
51. Philomachus pugnax	Combatiente	Brushane	Kampfläufer	Ψευτομαχητής	Ruff	Chevalier combattant	Combattente	Kemphaan	Combatente	►A3 Suokukko ◄	►A3 Brushane ◄
52. Limosa limosa	Aguja colinegra	Stor kobbersneppe	Uferschnepfe	Οχθοτούρλι	Black-tailed Godwit	Barge à queue noire	Pittima reale	Grutto	Maçarico-de-bico-direito	►A3 Mustapyrstökuiri ◄	►A3 Rödspov ◄

▼M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
53. Limosa lapponica	Aguja colipinta	Lille kobbersneppe	Pfuhlschnepfe	Ακτοτούρλι	Bar-tailed Godwit	Barge rousse	Pittima minore	Rosse grutto	Fuselo	►A3 Punakuiri ◄	►A3 Myrspov ◄
54. Numenius phaeopus	Zarapito trinador	Lille regnspove	Regenbrachvogel	Σιγλίγουρος	Whimbrel	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Regenwulp	Maçarico-galego	►A3 Pikkukuovi ◄	►A3 Småspov ◄
55. Numenius arquata	Zarapito real	Stor regnspove	Großer Brachvogel	Τουρλίδα	Curlew	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Wulp	Maçarico-real	►A3 Isokuovi ◄	►A3 Storspov ◄
56. Tringa erythropus	Archibebe oscuro	Sortklire	Dunkelwasserläufer	Μαυρότρυγας	Spotted Redshank	Chevalier arlequin	Totano moro	Zwarte ruiter	Perna-vemelha-escuro (SIC! vermelha)	►A3 Mustaviklo ◄	►A3 Svartsnäppa ◄
57. Tringa totanus	Archibebe común	Rødben	Rotschenkel	Κοκκινοσκέλης	Redshank	Chevalier gambette	Pettegola	Tureluur	Perna-vemelha-comum (SIC! vermelha)	►A3 Punajalkaviklo ◄	►A3 Rödbena ◄
58. Tringa nebularia	Archibebe claro	Kvidklire	Grünschenkel	Πρασινοσκέλης	Greenshank	Chevalier aboyeur	Pantana	Groenpoot-truiter	Perna-verde-comum	►A3 Valkoviklo ◄	►A3 Gluttsnäppa ◄
59. Larus ridibundus	Gaviota reidora	Hættemåge	Lachmöwe	Καστανοκεφαλόγλαρος	Black-headed Gull	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Kokmeeuw	Guincho-comum	►A3 Naurulokki ◄	►A3 Skrattmås ◄
59a. Larus cachinnans	Gaviota patiamarilla	Middelhavsmåge	Weißkopfmöwe	Μεσογειακός Ασημόγλαρος	Yellow-legged Gull	Goéland leucophée	Gabbiano reale a zampe gialle	Geelpootmeeuw	Gaivota-argêntea-de-pernas-amarelas		
60. Larus canus	Gaviota cana	Stormmåge	Sturmmöwe	Θυελλόγλαρος	Common Gull	Goéland cendré	Gavina	Stormmeeuw	Alcatraz-pardo	►A3 Kalalokki ◄	►A3 Fiskmås ◄
61. Larus fuscus	Gaviota sombría	Sildemåge	Heringsmöwe	Μελανόγλαρος	Lesser black-backed Gull	Goéland brun	Gabbiano zafferano	Kleine mantelmeeuw	Gaivota-d'asa-escura	►A3 Selkälokki ◄	►A3 Silltrut ◄

▼M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
62. Larus argentatus	Gaviota argéntea	Sølvmåge	Silbermöwe	Ασημό-γλαρος	Herring Gull	Goéland argenté	Gabbiano reale	Zilver meeuw	Gaivota-argêntea	►A3 Harmaa-lokki ◄	►A3 Gråtrut ◄
63. Larus marinus	Gavión	Svartbag	Mantelmö-we	Γιγαντό-γλαρος	Greater black-backed Gull	Goéland marin	Mugnaiacc-io	Grote mantel-meeuw	Alcatraz-comum	►A3 Merilokki ◄	►A3 Havstrut ◄
64. Columba oenas	Paloma zurita	Huldue	Hohltaube	Φασσοπε-ρίστερο	Stock Dove	Pigeon colombin	Colombella	Holenduif	Pombo-bravo	►A3 Uuttu-kyyhky ◄	►A3 Skogsduva ◄
65. Streptopelia decaocto	Tórtula turca	Tyrkerdue	Türkent-aube	Δεκαοχ-τούρα	Collared Dove	Tourterelle turque	Tortora dal collare orientale	Turkse tortel	Rola-turca	►A3 Turkin-kyyhky ◄	►A3 Turkduva ◄
66. Streptopelia turtur	Tórtula común	Turteldue	Turteltaube	Τρυγόνι	Turtle Dove	Tourterelle des bois	Tortora	Tortelduif	Rola-comum	►A3 Turtur-ikyyhky ◄	►A3 Turturduva ◄
67. Alauda arvensis	Alondra común	Sanglærke	Feldlerche	Σιταρήθρα	Skylark	Alouette des champs	Allodola	Veldleeu-werik	Laverca	►A3 Kiuru ◄	►A3 Sånglärka ◄
68. Turdus merula	Mirlo común	Solsort	Amsel	Κότσυρας	Blackbird	Merle noir	Merlo	Merel	Meiro-preto	►A3 Mustarastas ◄	►A3 Koltrast ◄
69. Turdus pilaris	Zorzal real	Sjagger	Wacholder-drossel	Κεδρότ-σιχλα	Fieldfare	Grive litorne	Cesena	Krams-vogel	Tordo-zomal	►A3 Räkättira-stas ◄	►A3 Björktrast ◄
70. Turdus philomelos	Zorzal común	Sangdrossel	Singdrossel	Τσίχλα	Song Thrush	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Zanglijster	Tordo-comum	►A3 Laulurastas ◄	►A3 Taltrast ◄
71. Turdus iliacus	Zorzal malvis o Alirrojo	Vindrossel	Rotdrossel	Κοκκινότ-σιχλα	Redwing	Grive mauvis	Tordo sassello	Koperwiek	Tordo-ruivo-comum	►A3 Punakylki-rastas ◄	►A3 Rödvingetrast ◄

▼M5

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
72. Turdus viscivorus	Zorzal charlo	Misteldrossel	Misteldrossel	Γερακότσιχλα	Mistle Thrush	Grive draine	Tordela	Grote lijster	Tordela	►A3 Kulorastas ◄	►A3 Dubbeltrast ◄
72b. Sturnus vulgaris	Estornino pinto	Stær	Star	Ψαρόνι	Starling	Étourneau sansonnet	Storno	Spreeuw	Estorninho-malhado		
73. Garrulus glandarius	Arrendajo común	Skovskade	Eichelhäher	Κίσσα	Jay	Geai des chênes	Ghiandaia	Vlaamse gaai	Gaio-comum	►A3 Närhi ◄	►A3 Nötskrika ◄
74. Pica pica	Urraca	Husskade	Elster	Καρακάξα	Magpie	Pie bavarde	Gazza	Ekster	Pega-rabuda	►A3 Harakka ◄	►A3 Skata ◄
75. Corvus monedula	Grajilla	Allike	Dohle	Κάργια	Jackdaw	Choucas des tours	Taccola	Kauw	Gralha-de-nuca-cinzenta	►A3 Naakka ◄	►A3 Kaja ◄
76. Corvus frugilegus	Graja	Råge	Saatkrähe	Χαδαρόνια	Rock	Corbeau freux	Corvo comune	Roek	Gralha-calva	►A3 Mustavaris ◄	►A3 Råka ◄
77. Corvus corone	Corneja	Krage	Aaskrähe	Κουρούνα	Carrion crow	Corneille noire	Cornacchia	Kraai	Gralha-preta	►A3 Varis ◄	►A3 Kråka ◄

	Belgique/ België	Danmark	Deutchland	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxembourg	Nederland	Portugal	United Kingdom	►A3 Österreich ◄	►A3 Sverige ◄	►A3 Suomi—Finland ◄
25. Cygnus olor			+										►A3 + ◄		
26. Anser brachyrhynchus	+	+					+					+			
27. Anser albifrons	+	+	+	+		+	+			+		+		►A3 + ◄	
28. Branta bernicla		+	+												
29. Netta rufina					+	+									

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutch-land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem-bourg	Neder-land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster-reich ◄	►A3 Sverige ◄	►A3 Suomi— Finland ◄
30. Aythya marila	+	+	+	+		+	+			+		+			
31. Somateria mollissima		+				+	+							►A3 + ◄	►A3 + ◄
32. Clangula hyemalis		+				+	+					+		►A3 + ◄	►A3 + ◄
33. Melanitta nigra		+	+			+	+					+		►A3 + ◄	►A3 + ◄
34. Melanitta fusca		+	+			+	+					+		►A3 + ◄	►A3 + ◄
35. Buchephala clangula		+		+		+	+					+	►A3 + ◄	►A3 + ◄	►A3 + ◄
36. Mergus serrator		+					+							►A3 + ◄	►A3 + ◄
37. Mergus merganser		+					+							►A3 + ◄	►A3 + ◄
38. Bonasa bonasia (Tetrastes bonasia)						+							►A3 + ◄	►A3 + ◄	►A3 + ◄
▼A3															
38.a Lagopus lagopus lagopus														+	+
▼M5															
39. Tetrao tetrix (Lyrurus tetrix)	+		+♂			+♂		+				+	►A3 + ◄	►A3 + ◄	►A3 + ◄
40. Tetrao urogallus			+♂			+♂		+				+	►A3 + ◄	►A3 + ◄	►A3 + ◄

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutch-land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem-bourg	Neder-land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster-reich ◄	►A3 Sverige ◄	►A3 Suomi— Finland ◄
41. Alectoris barbara					+			+							
41a. Alectoris chukar				+											
42. Coturnix coturnix				+	+	+		+			+		►A3 + ◄		
43. Meleagris gallopavo			+										►A3 + ◄		
44. Rallus aquaticus						+		+							
45. Gallinula chloropus	+			+		+		+			+	+			
46. Haematopus ostralegus		+				+									
47. Pluvialis apricaria	+	+		+		+	+			+	+	+			
48. Pluvialis squatarola		+				+						+			
49. Vanellus vanellus	+	+		+	+	+	+	+							
50. Calidris canutus		+				+									
51. Philomachus pugnax						+		+							
52. Limosa limosa		+				+									
53. Limosa lapponica		+				+						+			
54. Numenius phaeopus		+				+						+			
55. Numenius arquata		+				+	+					+			
56. Tringa erythropus		+				+									
57. Tringa totanus		+				+		+				+			
58. Tringa nebularia		+				+									
59. Larus ridibundus	+	+	+		+								►A3 + ◄	►A3 + ◄	
59a. Larus cachinnans					+										
60. Larus canus		+	+											►A3 + ◄	►A3 + ◄

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutch-land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem-bourg	Neder-land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster-reich ◄	►A3 Sverige ◄	►A3 Suomi— Finland ◄
61. Larus fuscus		+	+												
62. Larus argentatus	+	+	+		+									►A3 + ◄	►A3 + ◄
63. Larus marinus		+	+											►A3 + ◄	►A3 + ◄
64. Columba oenas				+	+	+					+				
65. Streptopelia decaocto		+	+			+							►A3 + ◄		
66. Streptopelia turtur				+	+	+		+			+		►A3 + ◄		
67. Alauda arvensis				+		+		+							
68. Turdus merula				+		+		+			+			►A3 + ◄	
69. Turdus pilaris				+	+	+		+			+		►A3 + ◄	►A3 + ◄	►A3 + ◄
70. Turdus philomelos				+	+	+		+			+				
71. Turdus iliacus				+	+	+		+			+				
72. Turdus viscivorus				+	+	+					+				
72b. Sturnus vulgaris				+	+	+					+				
73. Garrulus glandarius	+	+	+			+		+	+	+	+	+		►A3 + ◄	
74. Pica pica	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+		►A3 + ◄	►A3 + ◄

▼M5

	Belgique/ België	Danmark	Deutch-land	Ελλάς	España	France	Ireland	Italia	Luxem-bourg	Neder-land	Portugal	United Kingdom	►A3 Öster-reich ◄	►A3 Sverige ◄	►A3 Suomi— Finland ◄
75. Corvus monedula				+	+					+		+		►A3 + ◄	►A3 + ◄
76. Corvus frugilegus						+						+		►A3 + ◄	
77. Corvus corone	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+		►A3 + ◄	►A3 + ◄

\+ = Estados miembros que pueden autorizar, conforme al apartado 3 del artículo 7, la caza de las especies enumeradas

\+ = Medlemsstater, som i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, kan give tilladelse til jagt på de anførte arter.

\+ = Mitgliedstaaten, die nach Artikel 7 Absatz 3 die Bejagung der aufgeführten Arten zulassen können.

\+ = Κράτη μέλη που δύνανται να επιτρέπουν, σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 3, το κυνήγι των ειδών που απαριθμούνται.

\+ = Member States which under Artcle 7 (3) may authorize hunting of the species listed.

\+ = États membres pouvant autoriser, conformément à l'article 7 paragraphe 3, la chasse des espèces énumérées.

\+ = Stati membri che possono autorizzare, conformemente all'articolo 7, paragrafo 3, la caccia delle specie elencate.

\+ = Lid-Staten die overeenkomstig artikel 7, lid 3, toestemming mogen geven tot het jagen op de genoemde soorten.

\+ = Estados-membros que podem autorizar, nos termos do nº 3 do artigo 7º, a caça das espécies enumeradas.

►A3 + = Jäsenvaltiot, jotka 7 artiklan 3 kohdan perusteella voivat sallia luettelossa mainittujen lajien metsästyksen.

\+ = Medlemsstater, som enligt artikel 7.3, får tillåta jakt på de angivna arterna. ◄

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
1. Anas platyrhynchos	Ánade real o azulón	Gråand	Stockente	Πρασινοκέφαλη	Mallard	Canard colvert	Germano reale	Wilde eend	Pato-real	►A3 Sinisorsa ◄	►A3 Gräsand ◄
2. Lagopus lagopus ►A3 lagopus, ◄ scoticus et hibernicus	Lagópodo escandinavo	Grouse	Schottisches Moorschneehuhn	Χιονόκοτα	Red grouse	Lagopède des saules	Pernice bianca di Scozia	Moerassneunwhoen (SIC! Moerassneeuwhoen)	Lagópode-escocês	►A3 Nummiriekko (riekon alalajeja) ◄	►A3 Dalripa ◄
3. Alectoris rufa	Perdiz roja o común	Rødhøne	Rothuhn	Κοκκινοπέρδικα	Red-legged Partridge	Perdrix rouge	Pernice rossa	Rode patrijs	Perdiz-comum	►A3 Punapyy ◄	►A3 Rödhöna ◄
4. Alectoris barbara	Perdiz moruna	Berberhøne	Felsenhuhn	Βραχοπέρδικα	Barbary Partridge	Perdrix de Barbarie	Pernice di Sardegna	Barbarijse patrijs	Perdiz-moura	►A3 Kalliopyy ◄	►A3 Klipphöna ◄
5. Perdix perdix	Perdiz pardilla	Agerhøne	Rebhuhn	Πέρδικα (πεδινή)	Partridge	Perdrix grise	Starna	Patrijs	Perdiz-cinzenta	►A3 Peltopyy ◄	►A3 Rapphöna ◄
6. Phasianus colchicus	Faisán vulgar	Fasan	Fasan	Φασσιανός	Pheasant	Faisan de chasse	Fagiano	Fazant	Faisão	►A3 Fasaani ◄	►A3 Fasan ◄
7. Columba palumbus	Paloma torcaz	Ringdue	Ringeltaube	Φάσσα	Wood Pigeon	Pigeon ramier	Colombaccio	Houtduif	Pombo-torcaz	►A3 Sepelkyyhky ◄	►A3 Ringduva ◄

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
8. Anser albifrons albifrons	Ánsar careto grande (raza continental)	Blisgås (kontinental race)	Bläßgans (kontinental-europäische Rasse)	Ασπρομετωπόχηνα (ηπειρωτική φυλή)	White-fronted Goose (Continental race)	Oie rieuse (race continentale)	Oca lombardella (razza continentale)	Kolgans (continentale populatie)	Ganso-grande-de-testa-branca (Raça continental)	►A3 Tundrahanhi (Euraasian rotu) ◄	►A3 Bläsgås ◄
9. Anser anser	Ánsar común	Grådgås	Graugans	Σταχτόχηνα	Greylag Goose	Oie cendrée	Oca selvatica	Grauwe gans	Ganso-comum-ocidental	►A3 Merihanhi ◄	►A3 Grågås ◄
10. Anas penelope	Ánade silbón	Pibeand	Pfeifente	Σφυριχτάρι	Wigeon	Canard siffleur	Fischione	Smient	Piadeira	►A3 Haapana ◄	►A3 Bläsand ◄
11. Anas crecca	Cerceta	Krikand	Krickente	Κιρκίρι	Teal	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Wintertaling	Marreco-comum	►A3 Tavi ◄	►A3 Kricka ◄
12. Anas acuta	Ánade rabudo	Spidsand	Spießente	Σουβλόπαπια	Pintail	Canard pilet	Codone	Pijlstaart	Arrabio	►A3 Jouhisorsa ◄	►A3 Stjärtand ◄
13. Anas clypeata	Pato cuchara	Skeand	Löffelente	Χουλιαρόπαπια	Shoveler	Canard souchet	Mestolone	Slobend	Pato-trombeteiro	►A3 Lapasorsa ◄	►A3 Skedand ◄
14. Aythya ferina	Porrón común	Taffeland	Tafelente	Κυνηγόπαπια	Pochard	Fuligule milouin	Moriglione	Tafeleend	Zarro-comum	►A3 Punasotka ◄	►A3 Brunand ◄
15. Aythya fuligula	Porrón moñudo	Troldand	Reiherente	Τσικνόπαπια	Tufted Duck	Fuligule morillon	Moretta	Kuifeend	Zarro-negrinha	►A3 Tukkasotka ◄	►A3 Vigg ◄
16. Aythya marila	Porrón bastardo	Bjergand	Bergente	Μαριλόπαπια	Scaup	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Toppereend	Zarro-bastardo	►A3 Lapasotka ◄	►A3 Bergand ◄
17. Somateria mollissima	Pato de flojel	Edderfugl	Eiderente	Πουπουλόπαπια	Eider	Eider à duvet	Edredone	Eidereend	Elder-edredão	►A3 Haahka ◄	►A3 Ejder ◄

▼M4

	Español	Dansk	Deutsch	Ελληνικά	English	Français	Italiano	Nederlands	Português	►A3 Suomi ◄	►A3 Svenska ◄
18. Melanitta nigra	Negrón común	Sortand	Trauerente	Μαυρόπαπια	Common Scoter	Macreuse noire	Orchetto marino	Zwarte zeeëend	Pato-negro	►A3 Mustalintu ◄	►A3 Sjöorre ◄
19. Lagopus mutus	Perdiz nival	Fjeldrype	Alpenschneehuhn	Βουνοχιονόκοτα	Ptarmigan	Lagopède des Alpes	Pernice bianca	Alpensneeuwhoen	Lapópode-branco	►A3 Kiiruna ◄	►A3 Fjällripa ◄
20. Tetrao tetrix britannicus	Gallo lira (población británica)	Urfugl (britisk bestand)	Birkhuhn (britische Population)	Λυροπετεινός (απόθεμα Ηνωμένου Βασιλείου)	Black grouse (British population)	Tétras-lyre (population britannique)	Fagiano di monte (popolazione britannica)	Korhoen (Britse populatie)	Galo-lira (população britânica)	►A3 Teeri (Iso-Britannian populaatio) ◄	►A3 Orre (brittisk underart) ◄
21. Tetrao urogallus	Urogallo	Tjur	Auerhuhn	Αγριόκουρκος	Capercaillie	Grand tétras	Gallo cedrone	Auerhoen	Tetraz	►A3 Metso ◄	►A3 Tjäder ◄
22. Fulica atra	Focha común	Blishøne	Bläßhuhn	Φαλαρίδα	Coot	Foulque macroule	Folaga	Meerkoet	Galeirão-comum	►A3 Nokikana ◄	►A3 Sothöna ◄
23. Pluvialis apricaria	Chorlito dorado común	Hjejle	Goldregenpfeifer	Βροχοπούλι	Golden Plover	Pluvier doré	Piviere dorato	Goudplevier	Tarambolo-dourado	►A3 Kapustarinta ◄	►A3 Ljungpipare ◄
24. Lymnocryptes minimus	Agachadiza chica	Enkeltbekassin	Zwergschnepfe	Κουφομπεκάτσινο	Jack Snipe	Bécassine sourde	Frullino	Bokje	Narceja-galega	►A3 Jänkäkurppa ◄	►A3 Dvärgbekkasin ◄
25. Gallinago gallinago	Agachadiza común	Dobbeltbekassin	Bekassine	Μπεκατσίνι	Snipe	Bécassine de marais	Beccaccino	Watersnip	Narceja-comum	►A3 Taivaanvuohi ◄	►A3 Enkelbeckasin ◄
26. Scolopax rusticola	Chocha perdiz	Skovsneppe	Waldschnepfe	Μπεκάτσα	Woodcock	Bécassine des bois	Beccaccia	Houtsnip	Galinhola	►A3 Lehtokurppa ◄	►A3 Morkulla ◄

▼B

ANHANG IV

a) — Schlingen ►A3 (Mit Ausnahme Finnlands und Schwedens für den Fang von Lagopus lagopus lagopus und Lagopus mutus nördlich des 58. Breitengrads Nord) ◄, Leimruten, Haken, als Lockvögel benutzte geblendete oder vestümmelte lebende Vögel, Tonbandgeräte, elektrische Schläge erteilende Geräte;

— künstliche Lichtquellen, Spiegel, Vorrichtungen zur Beleuchtung der Ziele, Visiervorrichtungen für das Schießen bei Nacht mit Bildumwandler oder elektronischen Bildverstärker;

— Sprengstoffe;

— Netze, Fangfallen, vergiftete oder betäubende Köder;

— halbautomatische oder automatische Waffen, deren Magazin mehr als zwei Patronen aufnehmen kann;

b) — Flugzeuge, Kraftfahrzeuge;

— Boote mit einer Antriebsgeschwindigkeit von mehr als 5 km/Stunde. Auf hoher See können die Mitgliedstaaten aus Sicherheitsgründen die Verwendung von Motorbooten mit einer Höchstgeschwindigkeit von 18 km/Stunde zulassen. Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission über die erteilten Genehmigungen.

▼B

ANHANG V

a) Aufstellung eines einzelstaatlichen Verzeichnisses der vom Aussterben bedrohten oder besonders gefährdeten Arten unter Berücksichtigung ihrer Lebensräume;

b) Ermittlung und ökologische Beschreibung der Gebiete, die für die Zugvögel während des Vogelzugs, der Überwinterung oder des Nistens von besonderer Bedeutung sind;

c) Sammlung von Zahlenangaben über den Bestand der Zugvögel unter Auswertung der Ergebnisse der Beringung;

d) Ermittlung des Einflusses der Entnahmearten auf den Vogelbestand;

e) Ausarbeitung und Weiterentwicklung von ökologischen Methoden zur Verhütung von Schäden durch Vögel;

f) Ermittlung der Rolle bestimmer Vogelarten als Verschmutzungsanzeiger;

g) Untersuchung der schädlichen Auswirkungen der chemischen Verschmutzung auf den Vogelbestand.